معجم المصطلحات السياسي

إنجليزي _ عربي عربي _ إنجليزي

يضم مفردات ومصطلحات في السياسة والاقتصاد والإدارة

عبد الوهاب علوب







معجم

المصطلحات السياسيت

انجلیزی- عربی عربی- انجلیزی یضم مضردات ومصطلحات فی السیاست والاقتصاد والادارة

المركز القومي للترجمة

إشراف: جابر عصفور

سلسلة قواميس ومعاجم متخصصة المشرف على السلسلة: حسام عبدالعزيز

- العدد: 1921
- معجم المصطلحات السياسية (إنجليزي عربي إنجليزي)
 - عبدالوهاب علوب
 - الطبعة الأولى 2011

Fax: 27354554

معجم المصطلحات السياسية

> إنجليزى-عربى عربي-إنجليزي

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

شارع الجبلاية بالأوبرا – الجزيرة – القاهرة ت: ٢٧٣٥١٥٢١ - ٢٧٣٥١٥٢٦ فاكس: ٢٧٣٥١٥٥٤

El-Gabalaya st. Opera House, El-Gezira, Cairo, Egypt e.mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 – 27354526

لاختا

المصطلحات السياسية

إنجليزى- عربى عربى- إنجليزى يضم مفردات ومصطلحات فى السياسة والاقتصاد والإدارة

> إعداد عبدالوهاب علوب



بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

علوب، عبد الوهاب.

معجم المصطلحات السياسية : إنجليزى - عربى عربى حربى -

إنجليزي/ إعداد : عبد الوهاب علوب

ط١، القاهرة - المركز القومي للترجمة، ٢٠١١

٥٥٦ ص، ٢٠ سم

١ – السياسة – معاجم

٣٢٠,٠٣

(أ) العنوان

رقم الإيداع ٢٠١١/٧٤١٣

الترقيم الدولى: 8 - 898-704 - 978 - 978 - 1.S.B.iv - 978 - 978 - 978 طبع بالهيئة العامة لشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى الترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنها هسى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى السركز.

تصدير

هذا المعجم أيضًا كسابقه معجم ألفاظ التراث الذى شرفت بنشره في المركز القوص للترجمة لم أرتب لوضعه عامدًا في بادئ الأمر؛ بل كنت على مدى سنوات اشتغالى بالترجمة ومنذ البداية أسجل ما يعرِض لى في أثناء الترجمة من ألفاظ تسجيلاً مفهرسًا. فأسفر ذلك عن تسراكم هذا الكم من المداخل المتنوعة في مجال السياسة والاقتصاد. فرأيت أن من واجبي ألا أقصر فائدة هذا المعجم على نفسي وأن أنشره في كتاب يفيد الناس ولا سيما المترجمين، وقد يساعد في توحيد المصطلح في مجاله.

يضم المعجم بين دفتيه كثيرًا من الألفاظ والمصطلحات والتراكيب الخاصة بالسياسة والاقتصاد والإدارة والقانون فى كل من العربية والإنجليزية. كما يشتمل على معجم للاختصارات السياسية فى الإنجليزية. وفى القسم الانجليزي اتبعنا الترتيب الألفبائي المعتاد للغة الإنجليزية. وفى القسم العربي التزمنا فى ترتيب المداخل بجذر اللفظ العربي كسائر المعاجم؛ فلفظ منظمة ورد فى نظم ؛ و تبادل فى بدل ؛ و نحادثات فى حدث وهكذا. كما اكتفيت فى القسم العربي بالمصطلح دون شرحه؛ حيث يمكن مراجعة الشرح فى القسم الانجليزي.

4

وهدفنا من وضع معجم للمفردات السياسية تعريف القارئ بالمصطلحات التى يتداولها الساسة والصحافيون والمعلقون والمحللون فى تناول السياسة الوطنية والدولية. والحقيقة أن وجود معجم كهذا يعتبر ضرورة لفهم كثير من مفردات السياسة والقانون والاقتصاد والإعلام الإخبارى. فالوعى بالأحداث السياسية أداة قوية لا يمكن للمواطن بدونها أن يشارك بدور فى المجتمع المعاصر. من ثم فهذا المعجم مفيد للمترجمين والصحافيين والمحررين وطلاب الجامعة والقارئ العادى غير المتخصص كمرجع يعين على فهم مغزى المفردات السياسية.

استعنت في إعداد هذا العمل بعديد من المصادر من أهمها:

Britannica Concise Encyclopedia
Webster's Encyclopedic Unabridged Dictionary
the Cambridge Modern History
Babylon electronic dictionary
Pardon electronic dictionary
iamericanSpirit.com

ونسأل الله أن يكون هذا العمل المتواضع عونًا لإخواني من المترجمين ولزملائي وأبنائي من الباحثين في شتى أفرع الإنسانيات. والله من وراء القصد.

عبدالوهاب علوب كلية الآداب، جامعة القاهرة

عربي - إنجليزي



the Pope

بابا الفاتيكان

papal; apostolic

بابَوي

ex post facto

بأثر رَجعي

sine die

إلى أجَلِ غَير مُسمّى

reprieve

تأجيل تنفيذ حُكم بالإعدام

deferment

تأجيل الخِدمة العَسكريّة

spin

أحندة خاصة سياسية

decision-making

اتّخاذ القرار

taking precautions

اتخاذ الاحتياطات

taking legal action

اتِّخاذ إجراء قانوني

literature

أدبيًات

,

punitive	تأديبي
factors of production	أذوات الإنتاج
warrant	إذن نيابة
economic history	القاريخ الاقتصادي
historicism	التاريخيَّة (النَّزعة ~)
isle	أرخَبيل
antedated	بتاريخ سابِق
post-dated	بتاريخ لاحِق
preserve	أرض حكر
occupied territories	الأراضي المُحتلّة
common ground	أرضيَّة مُشترَكة
energy crisis	أزمة الطاقة
ministerial crisis	أزمة وزاريَّة
dynasty	أسرة حاكيمة
prisoners of war (POWs)	أسرَى الحَرب

•

.

rationale الأساس المنطقى لا أساس له من الصّحة unfounded institution: establishment educational institution مُؤسَّسة تَربويَّة مُوْسَّسة خَيرِبَّة charitable institution religious institution مؤسّسة دىنبّة مؤسّسة سياسيّة political institution مُؤسَّسة عَسكَريَّة military institution informal institutions مؤسّسات غَير رَسميّة foundation مُوسَّسة وَقفيَّة institutional أسطولٌ صَغير flotilla الأسوشيتِد برس (وكالة أنباء ~) Associated Press (AP) مُؤشِّم اقتصادي economic indicator مؤشر التنميّة البشريّة Human Development Index (HDI)

Dow Jones Industrial Average (DJIA)	مُؤشِّر داو جونز الصِّناعيّ
Human Poverty Index (HPI)	مؤشّر الفَقر البشري
Consumer Price Index (CPI)	مُؤشِّر مُستوَى المَعيشة
seasonal index	المؤشّر الفّصليّ
fundamentalism	الأصوليَّة
fundamentalist	أصولت
action frame; frame of reference	إطارٌ مَرجعتي
asseveration	تَوكيدٌ بِقَسَم
coalition; clemency	ائتلاف
millenarianism	العَقيدة الأَلْفيَّة
war machine	آلة الحرب
mechanism	آليَّة
defense mechanism	آليَّة دِفاعيَّة
Holy Roman Empire	إمبراطوريَّة الروم المُقدَّسة

imperialism	الإمبرياليَّة
chief warden	مأمور السِّجن
executive order	أمر تنفيذي
fait accompli; status quo	الأمر الواقع
United Nations Conference on Trade and Development	مؤتمر الأمم المتَّجِدة
(UNCTAD)	للتِجارة والتَّنميَّة
founding congress	مؤتمر تأسيستي
caucus; party conference	مؤتمر جزبي
press conference; news conference	مؤتمر صَحافق
peace conference	مؤتمر صُلح
summit	مؤتمر قِمَّة
round-table conference	مؤتمر مائدة مُستديرة
United Nations (UN)	الأمم المتَّجِدة
nation	أمَّة
nationalization	تأميم

secretariat (UN -)	أمانة (~ الأمم المتَّحدة)
general secretariat	الأمانة العامة
collective security	الأمن الجماعي
nuclear security	الأمن النَّوَوي
public security	الأمن العام
food security	الأمن الغِذائي
health insurance	التَّأمين الصَّحيّ
registrar	أمين السِّجِلات
general secretary	أمين عام
secretary of a committee	أمين لجَنة
unshakeable conviction	إيمانٌ لا يتَزعزَع
credit	اثتمان
physical anthropology	أنثروبولوجيا طبيعيّة
evangelical	إنجيلي بروتستانتي
economic man	الإنسان الاقتصادى

political man	الإنسان السياسى
humanitarianism	الإنسانيَّة (النَّزعة ~)
appeal	استئناف (قَضِائي)
avian flu	إنفلونزا الظيور
autocracy	الأوتوقراطيَّة
devolution	الأيلُولة
ideology	إيديولوجيا
constitutionalist	مُۋيَّدٌ للدُستوريَّة
work ecology	إيكولوجيا العتل
human ecology	اركمامحيا تشميَّة



navy	البَخْرَيَّة
sea-to-ground	بَحر - أرض
principled	مَبدَئَقُ (قائمٌ على مبادئ)
principal: preliminary	مَبدَقُ (أَزِّلَ)
principle; doctrine	مَبدأ، مَبادئ
plank	مَبدأ حِزبي
interventionism	مَبدأ التدَخُل
Carter Doctrine	مَبدأ كارتر
dictatorship of the proletariat	استبداد الطبقة العُماليَّة
Strategic Defense Initiative (SDI)	مُبادرة الدفاع الإستراتيجي

stock exchange تبادُل الأوراق الماليَّة Free economic exchange التبادُل الاقتصادي الخرّ exchange of views تّبادُل وِجهات النَّظر nomadism بَداوة pragmatism البراجماتيَّة bourgeois بُرجوازي petit bourgeois بُرجوازي صَغير bourgeoisie البُرجُوازيَّة amphibian يَر مائيّ rationale مُبَرَّرات donations: contributions تبرُّعات European Parliament البَرلمان الأوروبي

United Nations Environment Program (UNEP)

United Nations

Development Program
(UNDP)

economic reform program	برنامج الإصلاح الاقتصادي
World Food Program	بَرنامج الغِذاء العالَمي
recovery program	بَرنامجٌ إصلاحيّ
ticket; party platform	بَرنامجٌ حِزبي
platform	بَرنامجٌ سياست
proletariat	البروليتاريا
protestant	بروتستانتي
acquittal	تبرثة؛ إبراء
discharge	إبراء ذِمَّة (كِتابيّ)
patent	براءة اختراع
Great Britain	بريطانيا الكُبرَى
racketeering; extortion; exaction	ابتزاز
battery	بَطَّارِيَّة مِدفَعيَّة
ballot paper	بطاقة الاقتراع
food ration card	بطاقة التَّموين

smart card	بِطاقة ذَكيَّة
accession date	بِطاقة سِجِلّ القَيد
nullification; abrogation; denu	nciation إبطال
decentralization	إبطال المَركَزيَّة
null; void	<u> </u> باطِل
unemployment	بطالة
technological unemployment	بِطالة تِقنيَّة
structural unemployment	بطالة هَيكليَّة
voidness; nullity; desuetude	بُطلان
mission; expedition	بَعثة
convoy	مَبعوث
envoy	مَبعوثٌ خاص
plenipotentiary	مَبعوث حُكومي مُطلَق الصَّلاحيّة
expel; rejection	استِبعاد
	-

بُعد (~ المَسافة)

distance

بُعد اجتماعيّ social dimension

أبعيد المَدَى long range

عن بُعد عن بُعد

مُبعَدون مُبعَدون

ما تعد الماديّة post-materialism

بلاد ما وَراء النَّهِ Transoxania

الناشفيّة Bolshevism

المُبالغة في التقدير voverestimation

بَلقَنة (التَّقسيم إلى كِيانات صَغيرة مُتناجِرة) Balkanization

provision; term بُنده بُنود

البَنك الأوروبي للاستثمار European Investment Bank

البَنك الدَّولي World Bank

البنك الدّولي International Bank for Reconstruction and Development

للإنشاء والتَّعمير

International Bank of Reconstruction and Development

(IBRD) والتنمية African Development Bank

structure بنيّة

بنك التنسية الأفريقي

economic structure البنية الاقتصادية

infrastructure البنية التّحتيّة

superstructure البنية الفوقيّة

vertical authority structure بنية سُلطويّة رأسيّة

peace-building بناء السلم

power structure بناء القُوَّة

ecological structure بناءً بيئي

the Porte الباب العالى (الدُّولة العثمانيَّة)

Bosnia and Herzegovina البوسنة والهرسك

Bosnians البوشناق، البُشناق

military police (MP) البوليس الحربي

political police البوليس السياسي

insurance policy	بوليصة تأمين
blanket policy	بوليصة تأمين شاملة
environment	البيئة
geographic environment	البيئة الجخرافيَّة
environmentalism	البيثيَّة (النزعة ~)
milieu	بيثة (وسَط)
habitat	بيثة اجتِماعيَّة
habitat	بيثة طبيعيَّة
ecology	عِلم البيئة
brain trust	بَيتُ خِبرة
decriminalization	اباحة
annihilation; eradication	إبادة
genocide	الإِبادة الجمَاعِيَّة
omnicide	إبادة جماعيَّة انتِحاريَّة
auction sale	بَيعٌ بالمَزاد العلَني

credit sale البيع بالأجل retail البيع بالتجزئة whole sale البيع بالجملة selling short البيع بالخسارة simulated sale بَيعٌ صُوري wash sale بَيعٌ وَهمي affirmation of allegiance activity data تبان أنشطة manifesto بَيان رَسعي handout بَيان صحافي communiqué بَيان مُشترَك sound bite بَيان مُقتَضَب (في الإذاعة أو التلفزيون) quantitative data تبانات كميَّة

تبانات كيفيّة

qualitative data



dependence; dependency; adherence	تبَعيَّة
follow-up	مُتابَعة
commercialization	إتجار
domestic trade	التِّجارة الداخليَّة
retail sale	تجارة النجزئة
whole sale	تجارة الجملة
turnkey technology	التَّقنيَة الجاهِزة
tactic	تَكتيك



التثاقف السياسي

dyed-in-the-wool	ثابِت على مَبدأه
probate	إثبات صِحَة الوَصيَّة
non-material culture	ثقافة غَير مادّيَّة
political culture	الثقافة السياسيَّة
counter-culture	الثِّقافة المُضادَّة

constants; invariables; orthodoxies

intellectual

barrack

political socialization

استثمار مكلِّف وبلا عائد white elephant

Foreign Direct Investments الاستثمارات الخارجيَّة المُباشرة (FDI)

investor

ثنائي الأقطاب bipolar

dichotomy منائيّة

النُنائيَّة التشريعيَّة bicameralism

قورة بَيضاء peaceful revolution

دَورة ثَقَافيَّة cultural revolution

ثورة مُضادَّة counter-revolution

التَّورة الحَضراء التَّورة ال

الثَّورة الصَّناعيَّة industrial revolution

revolutionary نوري

مثار جَدَلِ

problematic
مثيرً للجدَل

sedition

theocracy

مثيرة الطِيَّة



the Red Army

الجيش الأحمر

الجِّيش الجِمهُوري الأيرلَندي (Irish Republican Army (IRA)

جَبِهة شَعبِيَّة جَبِهة شَعبِيَّة

بَبِهة متَّحِدة aعَجِدة عَلَي united front

الجَّبهة الوَطنيَّة national bloc

جَبِهة القِتال front line

redintegration (أح اتفاقيَّة مثلاً) جديد (ما اتفاقيَّة مثلاً)

reelection جِديد انتِخاب

dialectical جَدَلَ

جَدَلِيَّة dialectic

agenda الأعمال الأعمال

order of the day	جَدوَل أعمال اليَوم
amortization	جَدوَلة الدِّيون
empiricism	التَّجريبيَّة
empirical; tentative	تَجريبتي
capital crime	جَريمة عُقوبتُها المَوت
organized crime	الجريمة المنظّمة
war crimes	جَراثم ضِد الإنسانيَّة
direct action	إجراء مُباشِر
holding elections	إجراء الانتخابات
counter-measure	إجراءٌ مُضاد
judicial act	إجراءٌ قَضائي
precautionary measure; safeguard	إجراء وِقائق
due process	الإجراء المتَّبع
common practice	إجراءً مُتَّبَع
retaliatory measures	احد اءات انتقاميَّة

the West Indies	جزر الهِند الغَربيَّة
credit risk	مجازفة اثتمانيَّة
legal sanction	جَزاء قانونی
espionage	مَج ِشُس
economic geography	الجغرافيا الاقتصاديّة
human geography	الجغرافيا البشريّة
geopolitics	الجغرافيا السياسيّة
Council for Mutual Economic Aid (Comecon)	تجلِس التعاوُن الاتتصادي المُتبادَل (كوميكون)
United Nations Economic and Social Council (ECOSOC)	تجلس الأمم المتّحدة الاقتصادي والاجتماعي
hearings	جَلْسَات استماع
session	جَل :
closing session	جَلسة خِتاميَّة
private hearing	جَلسة سِرَيَّة

joint sitting	جَلسة مُشترَكة
emergency session	جَلسة طارئة
regular session	جَلسة عاديَّة
working meeting	جَلسة عَمَل
closed meeting	جَلسة مُغلَقة
council; assembly	<u>مج</u> لس
board of directors	تجلس الإدارة
board of trustees	تجلس الأمناء
board of arbitration	ب تجلس تَحكيم
council of war	
Council of Experts	بيل ر. تجلِس الخبّراء
council of state	تجلس الدُّولة
North Atlantic Council (NAC)	بحس شمال الأطلنطي
House of Lords	بيس سدن العيان البريطاني
House of Commons	تجلِس العُموم البريطاني

Town Hall تجلس المدينة Council of Ministers تجلس الوزراء parliament; the House تجلس النواب المجلس البلدي town council constituent assembly المجلس الانتخابي المجلِس التَّشريعي the legislative assembly probate court المجلس الحسبي privy council المجلس الخاص independent counsel; official المجلس المُستَقِلَ peosecutor تجلِس استشاري consultative assembly تجلس الأمن Security Council تجلس الأمن القوي National Security Council تجلس الخبراء Council of Experts تجلس السوفييت Congress of Soviets

People's Assembly	تجليس الشّعب
consultative council	تجليس الشُوري
senate	تجلِس الشِّيوخ
supreme council	عَجُلس أعلَى
city council	تجلس المدينة
house of representatives	تجلس النُواب
the Congress	تجلِس النُّوَّاب الأمريكي
cabinet council	تجلِس الوُزراء
regency council	تجلِس الوِصايّة (على العَرش)
disciplinary board	تجلِس تأديب
constituent assembly	تجلس تأسيستي
legislative body	تجلِس تَشريعي
bicameral legislature	تجلس تشريعيّ ذو تجلسَين تَشريعيّين
executive council	تجلِس تنفيذي
court-martial	تجلس عُرِق

village council	تجليس قرَوي
command council	تَجِلِس قيادة
synod	تجلِس كنستي
local council	تجليس تحَلَّى
parliament	تجلِس نيابى
decolonization	جَلاء الاستعمار
Jewry	الجاليّة اليَهوديّة
block; freeze	تَجسيد
wage freeze	تجميد الأجور
price freeze	تجميد الأسعار
marginal meeting	اجتماعُ هامشي
cabinet	اجتماع لمجلس الوزراء
socio-political	اجتماعق سياسى
collectivity	الجماعيَّة
consumer society	المُجتَمَع الاستهلاكي

patriarchy	مجتمَع ذُكوري
civil society	المُجتَمَع المَدَني
closed society	مجتمع مُغلَق
open society	مجتمع مفتوح
meritocracy	مجتمع تكافؤ الفُرَص
electoral college	المُجمَّع الانتِخابيّ
European Community (EC)	المَجمُوعة الأوروبيَّة
European Economic Community (EEC)	المَجْمُوعة الاقتِصاديَّة الأوروبيَّة
Group of 7 (G-7)	تجموعة السبعة
Group of 77 (G-77)	تجموعة السبعة والسبعين
Group of 8 (G-8)	تجموعة الثماني
consensus; unanimity	إجماع
unanimously	بإجماع الآراء
en masse	بصورةٍ جَماعيَّة

caucus (~ for)	تَجَمُّع (~ مِن أجلِ)
League of Arab States	جامِعة الدُّوَل العَربيَّة
fundamentalist groups	تجماعات المتطرِّفين
rejectionist groups	بجماعات المعارضة
disaffected groups	جَماعاتُ ساخِطة
policy community	بجماعات السياسات
terrorist group	جماعة إرهابيَّة
formal group	بجماعة رَسبيَّة
ethnic group	جَماعة سُلاليَّة
interest group; pressure group; lobby	جَماعة ضّغط (لوبِي)
ethnic group	جماعة عِرقيَّة
ethnonational group	جَماعة عِرقيَّة قَوميَّة
occupational group	جَماعة مِهْنيَّة
compilation	بجمع المعلومات
fund raising	جمع التبرُعات

Young Women's Christian Association (YWCA)	جمعيَّة الشابَّات المسيحيات
Young Women's Hebrew Association	جمعيَّة الشابَّات اليَهوديات
Young Men's Christian Association (YMCA)	جمعيَّة الشُّبان المَسيحيين
Young Men's Hebrew Assoc	جمعيَّة الشُّبان اليَهود
non-government organization	on (NGO) جَمعيَّة أهليَّة
European Free Trade Association (EFTA)	الجَمعيَّة الأوروبيَّة للتُّجارة الحُرَّة
International Air Transport Association (IATA)	الجمعيَّة الدَّوليَّة للنَّقل الجَوي
General Assembly	الجَّمعيَّة العامَّة للأمَم المَّحِدة
collectivism	الجماعيّة
anti-social	لا اجتماعي
society; gesellshaft	مُجتَمَع
employee society	مجتمع التنظيم البيروقراطي للعمل
affluent society	- مُجتَمَع الوَفرة

مُجتّمَع تعدديّ

plural society

tradition-directed society مُجتَمَع تَقليدي التوجُهات محتمع حضري urban society مُجتَمَعُ طَبَقِي class society مجتمع علمانى secular society مجتمع قروي peasant society مُجتَمَع لا طَبَقتي classless society مُجتّمعٌ تحلي community نجتمع منعزل ghetto مُجمَّع الجُمهُوريين (في الولايات المتَّحدة) College Republicans تجموعة قوانين code تجمهوعة منتجانسة cohort إجمالي الطَّلَب (على السَّلَع والخِدمات في aggregate demand الاقتصاد) إجماليّ المُعروض (من السَّلَع والخِدمات في a gragate supply

الاقتصاد)

Gross National Product (GNP)	جمالي الناتيج القوي
Gross Domestic Product (GDP)	إجمالي الناتيج المحلق
the masses	الجماهير
mass; public	نم مجمهور
electorate; constituency	<i>جُمهُ</i> ور النَّاخبين
republican	<i>جُمهُ</i> وريَ
republic	<i>جُمهُ</i> وريَّة
constituent republic	بُمهُوريَّة تأسيسيَّة
lunatic fringe	الجّناح المُتطرّف
recruitment	تَجنيد
conscription	القجنيد الإلزاي
infantrymen	جُنود المُشاة
nationality	ڄنسيَّة
homogeneous	مُتجانِس
mixed-manned	م: مُختلف الحنسات

من مُختلِف الجنسيات

pound sterling	الجُنّيه الإسترليني
bureaucracy	الجِّهاز الإداري
bureaucracy	الجمهاز البيروقراطى
data processing	تجهيز البّيانات
party machinery	جِهاز جِزنِ
detection system	جِهاز گشف
unidentified	تجهول الهُويَّة
inquiry (parliamentary -)	استِجواب (~ بَرلمانۍ)
cross-examination	استجواب الشهود
laissez passer	جَواز مرور
opening round	جَولة افتتاحيَّة
round of negotiations	جَولة مُفاوَضات
canvass	جُولة انتخابيَّة
v - a -stop tour	جَولة انتِخابيَّة بالقِطار
runoff	جَولة حاسمة



conflict frustration

historical determinism

economic determinism

geographic determinism

protest

cornerstone; keystone

bulwark; blockage; stumbling block

detention

hostage-taking

barrier

sound barrier

إحباط الصّراع

الحتميَّة التاريخيَّة

الحتمية الاقتصادية

الحتميّة الجُغرافيّة

احتجاج

حجَر الزَّاويَة

حجَر عَثْرة

احتجاز

احتجاز الرَّهاثن

حاحه

حاجِز الصَّوت

tariff walls حَواجِز جُمركيَّة مُحتجَز detainee modernism الحداثة (التوجُّه الحداثي) modernity الحداثة (الزَّمنيَّة بصورة عامة) traditionalist modernism الحداثة السلفية modernization تحديث modernist حَداثي مُتحدِّث speaker مُتحدَّثُ رَسمِ spokesman; spokesperson conversations; talks نحاذثات Strategic Arms مُحادَثات الحد من الأسلحة الإستراتيجيّة Limitation Talks (SALT) modern: neo-الحدّ من التسَلُّح arms control; limitation of armament الحدّ الأدنى للأجور minimum wage

definition of situation	تحديد المَوقِف
determinants	<i>نح</i> َدًدات
war of annihilation	حَرب إبادة
economic warfare	حَرب اقتصاديَّة
World War I; the First World War	الحرب العالمَيَّة الأولَى
World War II; the Second World War	الخرب العالميَّة الثانية
land warfare	حَرِب بَرِيَّة
conventional warfare	حَرِب تَقليديَّة
blitzkrieg	حَرب خاطِفة
total war	حَرب شاملة
holy war	حَرب مُقدَّسة
psychological war	حَرِب نَفِسيَّة
nuclear war	حَرِب نَوَوِيَّة
war of attrition	حَرب استنزاف
war of nerves	حرب أعصاب

cold war	الحترب الباردة
bacteriological warfare	الحترب الجرثوميَّة
guerilla warfare	حرب العصابات
Star War	حَرب النجوم
civil war	حَرب أهليَّة
trade war	حَرِبٌ يَجارِيَّة
war of words	حَرِبٌ گلاميَّة
chemical war	حَرب كِيماويَّة
limited war	حَرب تحدودة
emancipation	التَّحرُّر (من العُبوديَّة أو القَهر)
national liberation	التحرُّر الوطنيّ
libertarianism	التحرُّريَّة
political liberties	الحُرِّيات السياسيَّة
individual liberties	الحُريَّات الفَرديَّة
civil liberties	الحُريّات المدَنيَّة

freedom of assembly	حُريَّة الاجتماع
free choice	حُريَّة الاختيار
academic freedom	حُرِيَّة البَحث العِلمي
freedom of association	حُريَّة الانتِماء
freedom of cult; freedom of religio	أمريَّة الأديان "
freedom of the will	حُريَّة الإرادة
freedom of trade	حُريَّة التَّجارة
freedom of action	حُريَّة التصَرُّف
freedom of vote	حُريَّة التَّصويت
freedom of contracts	حُريَّة التَّعاقُد
freedom of expression	حُريَّة التعبير
freedom of thought	حُريَّة التَّفكير
freedom of information	حُريَّة الخصول على المَعلومات
freedom of movement	حُريَّة التنَقُّل
freedom of opinion	حُرِيَّة الرَّأَى

free market	حُريَّة السُّوق
freedom of the press	حُريَّة الصَّحافة
freedom of worship	حُريَّة العِبادة
freedom of belief	حُريَّة العَقيدة
freedom of the individual	حُريَّة الفَرد
freedom of speech	حُريَّة الكُلمة
preemptive; precautionary (~ measure)	احترازي (إجراءً ~)
under custodianship	الحِراسة (تَحتَ ~)
old guard	الحترس القديم
royal guard	الحرّس الملكئ
national guard	الحترس الوَطني
sequestrator	حارس قَضائي
coast guards	حَرَس السَّواحِل
honor guard	حَرَس الشَّرَف
sexual harassment	التحرُّش الجِنستي

agitator	نمحرّض
sedition	التحريض على العِصيان
professionalism	الاحتراف
holocaust	نحَزَقة
nuclear holocaust	تحرقة نَوَويَّة
Zionist movement	الحركة الصهيونيَّة
feminism	الحركة النّسائيّة
radical feminism	الحركة النّسائيّة الراديكاليَّة
masculism	الحركة الذكوريّة
movements	تَح ُ رُكات
social mobility	حراك اجتماعي
social movement	حركة اجتماعيَّة
nativistic movement	حركة أهليَّة
mass movement	حَركة جَماهِيريَّة

mass movement

حَركة جموعيَّة

Non-Aligned Movement	حركة عدّم الانحياز
nativistic movement	حركة قوميَّة
backlash	حَرَكة مُضادَّة
occupational movement	حركة مهنيّة
mobility	حِراك
disenfranchisement	الحِرمان من حَقّ التَّصويت
attainder	الحِرمان الكامل من كافّة الحُقوق المدّنيَّة
taboos	ئ حرَّمات
political party	حِزب
labor party	جزب العمَل
centre party	حِزب الوَسَط
Neo-Wafd party	حِزب الوّفد الجديد
progressive party	حِزبُ تقدُّى
republican party	حِزب جُمهُوريّ
movement party	حِزب حرَكة

constitutional party	حِزب دُستوري
democratic party	جزب ديمُقراطي
country party (CP)	حِزب ريفي
personal party	حِزبِ شَخصي
communist party	حِزب شِيوعي
national party	حِزب قوی
conservative party	حِزبُ مُحافِظ
leftisi party	حِزب يَساري
right wing party	حِزبٌ يَمينيّ
partisan	چزبې
nonpartisan	لا جِزبي
Grand Old Party (GOP)	الجزب الجمهُوري الأمريكي
the Gaullists	الحِزب الديجوليّ في فرّنسا
partisanship	الحِزبيَّة
current account	جساب جار

nepotism; favoritism; patronage	المَحسوبيَّة
political patronage	المحسوبيَّة السياسيَّة
accounts receivable	حِسابات مُرتقَبة
adjudication	حَسم قَضيَّة
revenue enhancement	تحسين العائد
blockade; siege	حِصار
world blockade	حِصارٌ دَولي
besieged; under siege	نمحاضر
dividend; quota	حِصَّة
import quota	حِصَّة استيراديَّة
revenue	حَصيلة
cash crops	محاصيل نَقديَّة
indemnity; immunity	حَصانة
parliamentary immunity	الحصانة البرلمانيَّة
diplomatic immunity	حصانة دبلوماسيَّة

statistics الإحصاء vital statistics إحصاءات حمويّة urbanization القحول الحضري preparatory تحضيري urban حَضَرِي urbanism حضريَّة؛ الحَضر acta diurna تحاضر جَلسات تخضر المحكمة process server proceedings تحضر أعمال ban; embargo; prohibition حظر economic blockade حظر اقتصادى nuclear test ban حَظْر التِجارِب النوَويَّة curfew حَظْر التجَوُّل

arms embargo حُظْر التسَلُّح

حَظْرِ التَّجوُّلِ من الغُروبِ إلى الشُروق

dusk-to-dawn curfew

incentive pay	حوافز العمل
stimulus	مُحُفِّز
on the war-path	مُتحفِّزُ لشَّنَّ حَربٍ
neoconservatives (neo-cons)	المُحافِظون الجُدُد
diehard	محافظون متطرفون
neo-conservatism	النَّزعة المُحافِظة الجديدة
relicence	تحفظ
maintenance of peace; peace-keepin	حِفظ السَّلم 8
pigeonhole	حفظ مَشروع القانون
conservative	مُحافِظ (في توجُهاته)
brinkmanship	حافّة الهاويّة (دِبلوماسيّة ~)
archives	تحفوظات
portfolio	حَقيبة سياسيَّة
the right to	الحقق في
entitlement	أحقيَّة

verification تحقق probe تحقيق في دَعوَى فساد velo حق الاعتراض currency convertibility حَق تَحويل العُملات suffrage حَقّ الاقتراع franchise حَقّ الانتخاب pre-emption حَق الشُفعة right of assylum حَق اللجوء السياسي suffragism حَق المرأة في الانتخاب self-determination حق تقرير المصير franchise حَقُّ دُستوري right of veto حَق النَّقض divine right الحتق الإلهى

70

الحق في التدّيُّن

حَقُّ أصيل

Religious Right

inalienable right

human rights	حُقوق الإنسان
equality rights	حُقوق المُساواة
property rights	حُقوق البِلكيَّة
private property rights	حُقوق البِلكيَّة الخاصَة
basic rights	الحققوق الأساسيّة
civil rights	الحُقوق المدَنيَّة
natural rights	الخقوق الطبيعيَّة
enfranchisement	مَنح حَقَّ التَّصويت
mine field	حَقل ألغام
monopoly	احتيكار
monopsony	احتيكار الشراء
oligopoly	احتِكار القِلَّة
martial law	الأحكام العُرفيَّة
remote control	التحكُم عن بُعد
price control	التحكُم في الأسعار

voluntary control	التحكُم الذاتي
autonomy; hone rule; self-government	الحُكم الدَّاتي
good governance	الحككم الرّشيد
totalitarianism	الحكم الشُّمولي
polyarchy	الحككم التعدُّدي
militarism	الخكم العَسكَري
local government	الخكم المَحَلَّق
absolutism	الحكم المُطلَق
representative government	الحكم النيابي
ad hominem judgment	حُكم غَير مَوضوعي
injunction	حُکم حَظر
ex officio	بخكم المنصب
inter-governmental	بينَ الحُكومات
arbitration	تحكيم
adjudicator	نحگم

verdict	حُكم (~ قَضائي)
majoritarianism	حُكم الأغلبيَّة
autocracy	حُكم الفَرد
factual judgment	حُكم تقريري
sentence	حُكم قضائي
oligarchy	حُكم القِلَّة
coalition government	حُكومة اثتلافيَّة
federal government; federation	حُكومة اتِّحاديَّة
minority government	حُكومة الأقليَّة
plutocracy	حُكومة الأثرياء
majority government	حُكومة الأغلبيَّة
technocracy	حُكومة الفَنيين
caretaker government	حُكومة انتقاليَّة
ochłocracy	حُكومة الرّعاع
aristocracy	حُكم الصَّفوَة

shadow cabinet	حُكومة الظِّل
parliamentary government	حُكومة برلمانيَّة
theocracy	حُكومة دينيَّة
limited government	حُكومة تحدودة
local government	حُكومة تحلَّيَّة
central government	حُكومة مَركزيَّة
gerontocracy	حُكومة المُسنِّين
provisional government	حُكومة مؤقَّتة
cabinet	ر الحُكومة (الوَزارة)
government	ځکومة، ځکم
responsible government	الحكومة المسؤولة
summary trial; show trial	محاكمة صُوريَّة
summary trial	محاكمة عاجلة
court; tribunal; bench	· تحكمة
summary court	تحكمة جُزئيَّة

administrative court	تحكمة إداريّة
juvenile court	تحكمة الأحداث
court of appeal; Appellate Court	تحكمة الاستئناف
disciplinary tribunal	تحكمة تأديبيّة
county court	محكمة إقليميَّة
the International Court of Justice	تحكمة العدل الدَّوليَّة
court martial	تحكمة عَسكريَّة
ecclesiastical tribunal	تحكمة كنسيّة
circuit court	تحكمة مُتنقَّلة
mixed courts	المحاكم المختلطة
Constitutional court	المحكمة الدُستوريَّة
Supreme Court; high court	المحكمة العُليا
civil court	تحكمة مدنيّة
simulation	نحاكاة
alliance	تحالف

entente

pact

North Atlantic Treaty

Organization (NATO)

Warsaw Pact

affirmation of allegiance

ally; allies

disseminal

empirical political analysis

conceptual analysis

cost-benefit analysis

pacific resolution

replacement; substitution

systems analysis

dissolution

تحالُف دوّل

جلف

جلف شمال الأطلنطي

جلف وارسو

حَلف يَمين الوّلاء

حَليف، حُلَفاء

التَّحلُّل من القُيود

التحليل السياستي التَّجريبيّ

التّحليل الموضوعي

تحليل التكلفة والرّبح

الحُلِّ السَّلمي

إحلال

تحليل الأنساق

حَل (تفكيك)

peaceful solution	حَلّ سِلمتي
resolution	حَل، حُلول
indeterminism	الاحتماليَّة
prejudice; bias	تَحامُل
carrier	حامِلة (~ جُنود، طاثرات)
aircraft carrier	حامِلة طاثرات
electoral campaign	حَمْلة انتِخابيَّة
expeditionary force	حملة عَسكَريَّة
offensive	حَملة (هُجوم)
drive	حَملة دعائيَّة
virulent campaign	حَملة شَعواء
sea-borne	تحمولٌ بجرًا
air-borne	تحمولً جَوًا
stockholders	حَمَلة الأسهُم
defense counsel	مُحامى الدِّفاع

environmental protection

حماية البيئة

protectorate

تحميَّة (دَولة تحت الوِصاية)

preserve

نحميَّة (~ بيئيَّة)

perjury

الحنث باليمين

North-South dialogue

الحِوار بين الشَّمال والجَّنوب

ghetto

حارّة اليّهود

Axis of Evil

مجور الشّر

possession

حيازة

containment

الاحتواء

احتياطي

precautions

احتياطات، تدابير

reserve; stocks

احتياطي خام النّفط

crude oil reserves margin of safety

احتياطي الأمان

world reserve

الاحتياطي العالمي

foreign currency reserves

احتياطى العملات الأجنبية

٦.

food reserves احتياطي الغذاء الاحتياطي المحلج local government احتياطي النفط oil reserves capital reserves; reserve fund الاحتياطي النقدي التَّحوُّل الحَّضريّ urbanization التَّحوُّل الدِّيمُقراطي democratization التَّحوُّل الليبراليّ liberalization التحول المفاجئ للأحداث peripety المحاولة والخطأ trial and error أحيل إلى الجهة المختصّة ad referendum إحالة مَشروع قانون إلى لجنة recommit a bill تخول القسة transvaluation conversion: transference; transformation تحويل حالة الاتِّحاد State of the Union حالة الطُّوارئ state of emergency

belligerent	في حالة حَرب
money order	حِوالة نَقديَّة
an attempt on s.o.'s life	محاولة اغتيال
social status	الحالة الاجتماعيّة
hover craft	حَوَّامة
neutrality	جِياد
neutralization	تّحييد
impartiality; detachment	جيدة
impartial; neutral	مُحايِد
chauvinism	التَّحيُّز لأحَد الجُّنسَين (الشُّوفينيَّة)
non-alignment	عدّم الانحياز
impartiality; detachment	عدّم التَّحيُّز
impartial; unbiased	غَير مُتحيَّز
barrage	حائط (~ صَواريخ مثلاً)
constitutionalism	الحياة النّيابيّة

slums تأحياء عَشوائيَّة reestablishing; revitalization; revival إحياء revivalism تالإحيائيَّة

ghetto عَىٰ تَسكنه أَقليَّة military salute التَّحيَّة العَسكَريَّة



اختبار الأداء word association test اختبار القَداعي الحُرّ

acid test اختيبار حاسيم

ability test اختبار قُدرات

tax expert خبير ضراثب

خبير في شُؤون الكرملين خبير في شُؤون الكرملين

social work الخدمة الاجتماعيّة

social services عيّة

military service الخِدمة العَسكَريَّة

welfare services عِدْمات اجتماعيّة

voluntary service غِدمة تَطوُعيَّة

vandalism	التَّخريبيَّة
sabotage; vandalization	تُخريب
subversive	تخريبى
saboteur	<i>غُ</i> خرِّب
ultra vires	خارج نطاق الصّلاحيات
ultra vires	خارج دائرة الاختصاص
infringement	خَرق القانون
reductionism	الاختزاليَّة
repository	مخزّن إيداع
losses; damages	خَساثر
collateral damages	خَسائر ثانويَّة
privatization	خُصخُصة
particularism; privacy	الخصوصيَّة
attribute; quality	خاصيَّة
allocation; appropriation; allotment	<u>چ</u> وب.و

specificity; privacy	خُصوصِيَّة
earmarked	غُخصًّص
allocations	<u>ن</u> خَصَّصات
taxable	خاضع للضريبة
nontaxable	غير خاضع للضريبة
speech (to deliver a -)	خِطاب (ألقَى ~)
discourse	خِطاب (لُغة الـ ~)
opening speech	خِطاب افتتاحي
address-in-reply	خِطاب رَد
letter of credence	خِطابُ ضَمان
broad lines	الخُطوط العَريضة
social planning	تخطيط اجتماعي
economic planning	تخطيط اقتصادي
town planning	تخطيط المُدُن
population planning	تخطيط سُكانى

division line خَط التقسيم

poverty line خَطَ الفَقر

خطّ أنابيب النّفط بَين السويس خطّ أنابيب النّفط بَين السويس

والمُتوَسِّط

خَطٌ مِهْنَ خَطٌ مِهْنَ

الخط الحزبي party line

خِطَّة خَمسيَّة five-year plan

blueprint blueprint

framer يُخطّط

hijacking اختطاف

تغظی الخواجز تغظی الخواجز

falling birth rate انخفاض مُعَدِّل المواليد

انخفاض أسعار الأوراق الماليَّة والسلّع bear market

reduction of armament خفض التسَلُّح

tax reduction خفض الضّراثب

devaluation خَفض قيمة العُملة

mitigation ءُخُفيفِ جِدَّة

embezzlement; pilferage

discharge عُخالَصة

miscegenation اختلاط الأجناس

deposition zlíš

underdevelopment التَّخلُف

gender gap الاختلاف بين الجنسين في السلوك والتوجهات

succession خِلافة

الخِلافة (بالمعنى الإسلامي) caliphate

خَليفة خَليفة

الخليفة (بالمعنى الإسلائ) caliph

underdeveloped مُتَخلِّف

survivals تُغلَّفات تُغلِّفات تُغلِّفات تُغلِّفات تُغلِّفات تُغلِّفات تُغلِّفات تُغلِّفات تُغلِّغان تُغلِّغان ت

public morals	الأخلاق العامة
professional ethics	أخلاقيات البهنة
creating jobs	خَلْقُ فُرَصِ عَمَل
disequilibrium; imbalance	اختيلال التَوازُن
functional disorder	اختلالٌ وَظيفتي
breach of discipline	إخلالٌ بالنظام
budgetary imbalance	خلَلُ في الموازَنة
evacuation	إخلاء
party cell	خليَّة حِزبيَّة
stamping out	إخماد
Black Thursday	الخميس الأسوّد (٢٤ أكتوبر ١٩٢٩)
gridlock	اختناق مرورى
h gh treason	الخيانة العُظمَى
ciective	اختياري
refugee camps	مخيّمات اللاجئين

social Darwinism
preamble
repressive measures
safeguard
shuttle diplomacy
military intervention
per capita income
non-interference
maneuver
in-service training

population studies

الداروينيّة الاجتماعيّة ديباجة الدُّستور تدابير قَمعيَّة تَدْبِيرُ احْتِرَازِي الدبلوماسيّة المكوكيّة تدخُّل غسگري دَخل الفّرد عدَم التدخُّل تدريد عسكرى تدريب أنناء العمل دراسات سُكانيَّة

explanatory study	دراسة استطلاعيّة
explanatory study; pilot study	دِراسة استكشافيَّة
phenomenology	دراسة الطُّواهِر
charter school	مَدرَسة تجريبيَّة
armored cruiser	مُدرَّعة
constitutionalism	الدُستوريَّة
constitutional	دُستوريّ
constitutionalist	دُستورى (مُؤيد للدُّستوريَّة)
bureaucratization	تدعيم البيروقراطيّة
reinforcement; consolidation; patronage	تَدعيم، دَعم
subsidy	الدَّعم
social welfare	الدعم الاجتماعي
official summons	استدعاء رَسمي
arraig ment	استيدعاء قضائي

activist; activists داعیَّة، دُعاة

agitprop (الشيوعيّة)

general attorney المُدَّعِي العام

المُدَّع علَيه المُدَّع عليه

prosecution

account book

مُدافِع (~ عن عَقيدة أو توَجُّه ما) مُدافِع (~ عن عَقيدة أو توَجُّه ما)

motivation دافعیَّة

defenseless ملا دِفاعات

self-defense يَفَاعُ عِنِ النَّفِسِ

دِفاع جَماعيّ collective defense

defensive دفاعق

challenge the competence دفّعَ به ام الاختِصاص

initial galleys دُنْعات ا ً اليَّة

payments مَدفوعات

artillery	المِدفَعيَّة
heavy artillery	المدفعية الثقيلة
machine-gun	مِدفَع رشَاش
dictatorship of the proletariat	دكتاتوريَّة البروليتاريا
honorary degree, honorary doctorate	دُكتُوراه فَخريَّة
statistical significance	دِلالة إحصائيَّة
votin:3	الإدلاء بالصَّوت
featherbeddi ng	تّدليل العمّال
consolidation of corporations	دَمج الشِّركات
merger; incorporation	الاندماج بين الشّركات
socialization	الاندِماج في المُجتمَع
acculturation	اندِماجُ نَقافق
mass destruction	تَدمير مُكنَّف
profanation	تَدنيس المُقدِّسات
deterioration	تّدههٔ

the mob الدَّهماء public administration الإدارة العامّة interlocking directorate إدارة موَحَّدة business management إدارة الأعمال Federal Bureau of إدارة التَّحقيقات الفدراليَّة Investigation (FBI) Central Intelligence إدارة المُخابَرات المَركزيَّة الأمربكيَّة Agency (CIA) resource management إدارة الموارد government administration إدارة حُكوميَّة

providence خسن الإدارة خسن الإدارة

إدارة شُؤون الدّولة

statecraft; statesmanship

Criminal Investigation واثرة المَباحِث الجِّنائيَّة Department

دائرة الاختصاص cerm of reference

constituency; election district; voting دائرة انتِخابيَّة precinct

دائرة انتِخابيَّة فرعيَّة دائرة انتِخابيَّة فرعيَّة

vicious circle	داثرة مُفرَغة
runs	دَورات (~ الطائرات)
business cycles	دورات العمل
legislative period	دَورة تَشريعيَّة
parliamentary session	الدُّورة البرلمانيَّة
business cycle; trade cycle	الدَّورة التَّجاريَّة
patrol	دَ و ريَّة
jouri al	دَوريَّة عِلميَّة
developed countries	الدُّوَل المُتقدِّمة
Economically developed countries (EDC)	الدؤل المتقدّمة اقتصاديًا
Less developed countries (LDCs)	الدوّل الأقل نموًا
Newly industrializing countries (NICs)	الدؤل الحديثة التصنيع
developing countries	الدُّوَل النَّاميَّة
most favored nation	الدَّولة الأولَى بالرِّعايَّة

rentier state الدُّولة المؤجِرة (ذات الربع) host country الدولة المصيفة buffer state دَولة عازلة landlocked state دولة مُغلقة nation state الدولة القوميّة Least developed countries الدول الأكثر تخلُّفًا (LLDCs) internationalism النَّزعة الدَّوليَّة Pacific Rim Countries دُوّل حَوض المُحيط الهادي police state دَولة بوليسيَّة sovereign state دولة ذات سيادة welfare state

city-state دُولة المَدينة مِند الإغريق polis دُولة المَدينة عِند الإغريق satellite state

دولة الرفاهية

دَولة تابعة

intermestic	دَولي-تحَلِّي
state; body politic	الدَّولة
alternation of power	تَداوُل السُّلطة
money stock	حَجم المُتداوَل من النقد
historiography	تدوين التاريخ
the Gaullists	الدَّيجوليون
democratization	التَّحوُّل الدِّيمُقراطي
socialization	التحوُّل الاشتراكيَ
parliamentary democracy	الديمُقراطيَّة البَرلمانيَّة
direct democracy	الدَّيمُقراطيَّة المُباشِرة
representative democracy	الديمُقراطيَّة النيابيَّة
democrats	الدَّيمُقراطيّون
Christian Democrats	الدَّيمُقراطيُّون المَسيحيُّون
participatory democracy	ديمُقراطيَّة المُشارَكة
people's democracy	ديئقراطيَّة الشَّعب

social democrat	ديمقراطي اجتماعي
conviction	إدانة (حُكمُّ بالـ~)
condemnation	إدانة (شَجب)
church and state	الدِّين والدَّولة
religiosity	تّديُّن
creditor	داثن
public debt	الدِّين العام
debtor; debit	مَدِين
indebtedness	مَديونيَّة
crown debt	مَديونيَّة حُكوميَّة
external indebtedness	مَديونيَّة خارجيَّة
domestic indebtedness	مَديونيَّة داخليَّة
national debt	الدَّين القَومي

subjectivism; subjectivity	الذَّاتيَّة (في مقابل المَوضوعيَّة)
subjective	ذاتيّ (في مقابل مَوضوعيّ)
automation	ذاتيَّة الحَرَكة
fluctuation	تذبذُب
business fluctuations	ذَبذبات العمَل
frequency	ذَبذبة
ammunition	ذَخيرة
instrumentalism	الذّرائعيَّة
memoirs	مُذكِّرات
memorandum; minute	مُذكّرة
notice of protest	مُذكّرة احتجاج

مُذكِّرة توضيحيَّة مُذكِّرة جَلب وإحضار explanatory memorandum

subpoena

safeguard ذِمَّة

fiscal probity الدِّمة الماليَّة

doctrine مَذهَب

common sense; etiquette الذُّوق العام

British Broadcasting Corporation هيئة الإذاعة البريطانيَّة (BBC)

ر

paper over the cracks	رأب الصَّدع
Jacobinism	الراديكاليَّة السياسيَّة
radical	راديكالي
president-elect	الرئيس المُنتخَب
nuclear war heads	رءُوس نوَويَّة
multiple independently targetable reentry vehicles (MIRVs); multiple warheads	رُءوس نَوويَّة مُتَعدِّدة
presidency	رثاسة
Chief of Staff	رَئيس الأركان
chief of the General Staff	رَثيس الأركان العامَّة
prime minister	رَئيس الوُزراء

head of government	رئيس الحكومة
chair; chairman	رَئيس جَلسة، رَئيس تَجلِس
honorary president	رَئيسٌ فَخري
figure head	رَئيس صُوري
speaker of the parliament	رَئيس تَجلِس الشَّعب
bridgehead	رأس جِسر
head of state	رأس الدُّولة
warhead	رأس حَربيَّة
nuclear warhead	رأس نَوَويَّة
capitalism	الرأشماليَّة
State-Capitalism	رأسماليَّة الدَّولة
late capitalism	الرأسماليَّة المُتأخِّرة
Anarcho-Capitalism	الرأسماليَّة الفَوضَويَّة
public opinion	الرأى العام
graft	تَربُّح

positive correlation	ارتباط إيجابي
guild	رابطة حرفيّة
indexation	رَبط الأجور بمعدَّلات التضخُّم
usury	الرَّبا
canonical order	ترتيب اصطِلاحي
evolutionary order	ترتيبٌ تصاعدي
accession order	تَرتيبٌ رَقمي (أو زَمَنيي)
actual arrangement	تَرتيبٌ مادي
arrangements	تَرتيبات
revisionism	المُراجَعة (~ الماركسيَّة)
retraction	تراجع
judicial review	مُراجعة قَضائيَّة
clergy	رِجال الدِّين
statesman	رَجُل دَولة
layman	رَجُل الشارِع

deportation; transfer	ترحيل
forcible deportation	تَرحيلُ إجباري
mass deportation	تَرحيلُ جَماعيّ
drawback	استرداد الرُسوم الجمرُكيَّة
frequency	تَردُّد، تَردُّدات
repercussions	رُدود فِعلِ
massive retaliation	الرَّد المُكثَّف
deterrent	رادع
deterrence	رَدْع
mercenaries	مُرتزِقة
consolidation	ترسيخ دعاثم
facsimile	إرسال بالراديو
correspondent	مُواسِل
war correspondent	مُراسِل حَربي
delimitation; demarcation	تَرسيم الحُدود

cartography	رَسم الخرائط
graph; paradigm	رَسم بَياني
histogram	رَسم بَيانيَ تُوزيعي
custom duties	رُسوم لمجمرُكيَّة
decree; writ	مَرسوم
candidacy; nomination	ترشيح
independent candidate	مُرشَّح مُستَقِلَ
dark horse	مُرشَّح تَجهول
presidential candidate	مُرشِّح للرثاسة
front runner	المرَشِّح الأرجَح للفَوز
rationalization; conservation	تَرشيد
machine-gun	رَشًاش آلى
surveillance	رَضْد
wage-fund (~ theory)	رَصيد الأجور (نَظَريَّة ~)
political capital	الرصيد السياسي

الرَّصيف القارِّي continental shelf رضا المحكوم consent of the governed تَحت رعايّة ... sponsored by ...; under the auspices of ... الرَّعايَة الصحيَّة health care رَعايا subjects conscientious رَفض الخِدمة العَسكريَّة لأسباب أخلاقيَّة objection رَفع الجَلسة dissolving the session رّفع الحَظُر lifting the embargo ارتفاع أسعار الأوراق الماليّة bull market ارتفاع حَرارة الأرض global warming ارتفاع مُعدَّل التضخُّم hyperinflation الرقابة الحكومية state control رقابة censorship

monitor; observer

مُراقِب

surveillance; policing	مُراقَبة
zero-tolerance policing	مُراقَبة مُشدَّدة
world record	رَقم قِياست عالَمتي
cultural complex	مُركِّب ثقافي
military-industrial complex	المُركِّب العَسكَريّ الصِّناعيّ
recession	رُ کود
ecological concentration	تَركُّز بيؿ
centralization	تمَركُز، مَركزيَّة
state-centric; statism	مركزيَّة الدَّولة
democratic centralism	المركزيَّة الدِّيمُقراطيَّة
decentralization	لامَركَزيَّة
outposts	مَراكز أماميَّة
Headquarters	مَركز القِيادة
think tank	مَركز أبحاث
clearing house; information clear	مَركز تَبادُل مَعلومات ing

house

مَركَز تِجارِيَ مَركَز تِجارِيَ

مَركَز تَجِمُّع billet

recruiting centre مَركَز تجنيد

المركزيَّة النقابيَّة corporatism

رموز الإدارة القديمة key figures of the old dispensation

homophobia رُهابِ الشُّذوذ

الإرهاب terrorism

الإرهاب النووي nuclear terrorism

إرهاب الفضاء الإلكتروني cyber terrorism

nuke-armed terrorists إرهابيون مُزوَّدون بسِلاج نوَوي

الرِّهن العَقاري mortgage

رَهن؛ رَهنيَّة lien

hostage

ال وتين red-tape; routine

defeatism	الزُّوح الانهِزاميَّة
morale	الزُّوح المَعنَويَّة
esprit de corps	رُوح الجماعة
ethos	رُوح الشَّعب
cultural ethos	رُوح الشَّعب النَّقافيَّة
Zeitgeist	رُوح العَصر
wind of change	رياح التَّغيير
uneasiness	عدّم الارتياح
entrepreneurship	الرِّيادة في تجال الأعمال
free will	الإرادة الحُرَّة
vox populi	إرادة الشعب
general will	إرادة عامة
pioneer	راثد؛ رِيادي
pioneering; entrepreneurship	ريادة
revenue	ريع

j

momentum	الزَّخَم
contempt of court	ازدراء المَحكَمة
destabilization	زعزعة الاستقرار
majority leader	زَعيم الأغلبيَّة
minority leader	زعيم الأقليَّة
leader of the opposition	زّعيم المُعارَضة
religious leader	زَعيم ديني
allegations; claims	مَزاعِم
double standard	ازدواج المَعايير
doubling	مُزاوَجة
dual-purpose	مُزدوَج المّهام، ذو غرَضٍ مُزدَوَج

overpopulation

natural increase

auction

vendue

field visit

i lm Zi li lm Zi li



accountability

مساءلة

collective responsibility

ministerial responsibility

cause and effect

swimming upstream

premature

arms race

iron curtain

morgue

account roll

chronofile

المَسؤوليَّة التَّضامنيَّة

المَسؤوليَّة الوَزاريَّة

السبب والنتيجة

السّباحة ضد التّيار

سابِقٌ لأوانِه

سِباق التسَلُّح

الستار الحديدي

سِجِلَ الوَفَيات

سِجِل حِسابات

سِجِل زَمَني

minutes book	يبجل تحاضر الجلسات
active records	سِجلات جاريَّة
accessioning	عمليَّة التسجيل
life imprisonment	سِجن مؤبَّد
retreatism	انسحابيَّة
squadron	سِرب
leak	تسرُّب، تسریب
dissolution; lay-off	تًسريح
demobilization	تسريح الجنود
confidential	سِرِّؾ
top secret	سِرِّىَ للغايّة
supersonic	أُسرَع من الصُّوت
aid	مُساعَدات
interest rates	أسعار الفائدة
prime rate	سِعر الفائدة الأساسي

exchange rate	سِعر الصَّرف
making bid for power	السَّعى إلى السُّلطة
good offices	مَساعٍ حَميدة
intensive efforts	مَساعٍ مُكتَّفة
ambassador	سَفير
ambassadorial	على مُستوَى السُّفَراء
warship	سَفينة حَربيَّة
waiver; relinquishment	إسقاط الحقّ في
projection	إسقاط، إسقاطات
credit ceiling	السُّقوف الائتمانيَّة
first secretary	سكرتير أوّل
grass roots	سُكَّان الرِّيف
aboriginals	السُّكَّان الأصليون
demographic	سُگَّانی
diseconomy	سلبيات النئو الاقتصادي

Egyptian Air Force	السلاح الجوي اليصري
Weapons of mass destruction (WMD)	أسلِحة الدَّمار الشامِل
conventional weapons	أسلِحة تَقليديَّة
non-conventional weapons	أسلِحة غَير تَقليديَّة
hierarchy	تسلسُل
occupational hierarchy	تسلسُل مِهْنيّ
chain of command	تسكسل القيادات
continuum	سِلسِلة مُتَّصِلة
prior restraint	سُلطة خَشْر النشر
legislative power; legislative branch	الشلطة التَّشريعيَّة
executive power; executive branch	الشلطة التنفيذيَّة
de facto authority	الساطة الفعليّة
judicial power; the judiciary; judicia	الشلطة القضائيَّة ال
branch	سُلطات الاحتلال
occupation authorities	~ "

implied powers السُّلطات الضَّمنيَّة prerogatives سُلطات حُصريَّة خاصَة authoritarian تَسلُطي extended authority سُلْطاتُ موسَّعة political power سلطة سياسية royal prerogative سلطات ملكيّة professional authority سُلطة مهنيّة authority; authorities سُلطة، سُلطات substitute goods سِلَع بَديلة public goods سلع عامة complementary goods سِلَع تَكامُليَّة manufactured commodities سِلَع مُصنّعة commodification تسليع atavism السَّلَفيَّة religious atavism السَّلَفيَّة الدينيَّة

atavistic	سَلَفَى
collective behavior	السلوك الجمعتي
barbed wires	أسلاك شائكة
mass behavior	سلوك بجماهيري
political behavior	سلوك سياسى
extradition	تَسليم مُجرِمين
postulates; presuppositions	مُسلِّمات
admission	السَّماح بالدُّخول
release	السَّماح بالنَّشر
trade name	اسم تجاري
nomenclature	تَسميَّة اصطلاحيَّة
title deed	سنّد مِلكيَّة
treasury bonds	سنّدات الجزانة
government bonds	سندات حُكوميَّة
enactment; legislation	سَن القّوانين

majority السّن القانونيَّة سِن الانتخاب voting age سِن الرُّشد majority السّنة الماليّة fiscal year; financial year سوق الأوراق الماليَّة stock market السوق السوداء black market السوق النشطة active market السوق الأوروبيّة المُشترّكة Common Market direct mail التَّسويق عن طريق الدّعاية المُباشِرة بالبَريد marketing سُوء التَّفسير misinterpretation سُوء التَّقدير miscalculation سيادة الشعب popular sovereignty rule of law سيادة القانون

national sovereignty

السيادة الوطنيّة

compromise; settlement	تَسويَة
nation-wide	على المُستوَى القوى
ambassadorial	على مُستوى السُّفَراء
ministerial level	على مُستوَى الوُزراء
equality; egalitarianism	المُساواة
racial parity	المُساوِاة العِرقيَّة
wage parity	المُساواة في الأجور
sea level	مُستوى سَطح البَحر
standard of living	مُستوَى المَعيشة
feminism	نَظَريَّة المُساواة بين الجنسَين
equality of rights	التَّساوِي في الخقوق
employment parity	التَّساوِي في العِمالة
autobiography	سِيرة ذاتيَّة
politics	السّياسة
settlement policy	السياسة الاستيطانيَّة

expansionism	السِّياسة التوسعيَّة
foreign policy	السِّياسة الخارجيَّة
internal policy	السِّياسة الداخليَّة
demographic policy	السِّياسة السُّكانيَّة
policy	السِّياسة العامَّة
Realpolitik	السياسة العمكية
fiscal policy	السِّياسة الماليَّة
monetary policy	السياسة التقديّة
politicization	تسييس
open-door policy	سِياسة الانفتاح
housing policy	سياسة الإسكان
development policy	سياسة التنميَّة
income policy	سياسة الدَّخل
pacifism	سِياسة السَّلم
pro-natalist policy	سِياسة تشجيع زيادة النَّسل

سِياسة تِجاريَّة trade policy سياسة ثابِتة settled policy سياسة الحياد neutralism سياسة حِمايَة التِّجارة الوّطنيّة protectionism سياسة المواجهة policy of confrontation سياسى، ساسة

سياسى داهية politic

politician

لا سياستي apolitical

عِلم السياسة political science

تَسييل الدِّين القّوميّ liquidation of national debt



internal affair

personnel office

engagements

client network

semi-official

Sinai Peninsula

Arabia; Arab Peninsula

paramilitary

condemnation

persona non gratis

resource person

شأنُّ داخِلي

شُؤون العاملين

اشتباكات

شَبَكة المُنتَفِعين

شِبه رَسمي

شِبه جَزيرة سَيناء

شِبه الجزيرة العربيّة

شبه نظائ

شجب

شخص مير مرغوب فيه

شخصيَّة مرجعيَّة

تشديد intensification مُشَرَّدون displaced persons تشرده fragmentation الشُرطة العسكريّة Military Police سياسة شرط الموافقة approval plan شرط أساستي prerequisite شرط الاحتياطي النقدي reserve requirement شرط الملكية property franchise; property suffrage الشرطة العسكريّة military police شريطة بَقاء الأوضاع على ما هي علَيه rebus sic stantibus غير مَشروط unconditional conditional تَشريع بَرلماني act of parliament تشريع محليات munice al law

statutory

ė	
lawfull; canonical	شَرعى (وِفق الشَّريعة)
legislator; law maker	مُشرِّع
legitimate	مَشروع
unlawful; illegitimate	غَير مَشروع
bill	مَشروع قانون
private member's bill	مَشروع قانون خاص
joint venture	مَشرُوعٌ مُشترَك
small business	مَشروعاتٌ صَغيرة
legitimacy	مَشروعيَّة
legitimacy	شَرعيَّة
legitimation	شرعنة
honorary	شَرَق
the Near East	الشّرق الأدنى
the Far East	الشِّرق الأقصَى
the Middle East	الثَّرق الأوسَط

S	socialism	الاشتراكيَّة
S	State-Socialism	اشتراكيَّة الدَّولة
S	scientific socialism	الاشتراكيّة العِلميَّة
1	Fabian socialism	الاشتراكيّة الفابيّة
A	Anarcho-socialism	الاشتراكيَّة الفَوضَويَّة
1.	national socialism	الاشتراكيَّة القوميَّة
ı	ttopian socialism	الاشتراكيَّة المثاليَّة
F	New Partnership for Africa's Development (NEPAD)	الشراكة الجديدة من أجل التنميَّة الاقتِصاديَّة الأفريقيَّة
p	partnership	شراكة
6	equity investment	شَراكة رأس المال
1	rust company	شِركة اثتمان
l	imited liability corporation	شِركة ذات مَسؤوليَّة تحدودة
i	unlimited liability corporation	شِركة تضامُنيَّة
,	holding company	شِركة قابِضة

union shop	شِركة نقابيَّة
transnational corporations (TNCs)	شِركات مُتعدَّدة الجِنسيّات
social participation	مُشاركة اجتماعيَّة
joint (~ work)	مُشترَك (عمَلُ ~)
non-suit	شَطب الدَّعوَى
nuclear fusion	الانشطار النؤوي
Tigris	شقط العرّب
populism	النزعة الشعبيَّة
populist	شعبّويّ
cosmic rays	إشعاعات كونيَّة
hiring; taking into service; employme	تَشغيل (~ عِمالةٍ) ent
penal servitude	الأشغال الشاقة

public works

transparency

الأشغال العامّة الشَّفافيّة

defection	انشِقاق
cleavage; dissension; split over	شِقاق
defector; dissident	مُنشَق
questioning	تِشكيك
problematique	إشكاليَّة
clientelism	الشَّلَليَّة
wholi m	الشُّمُول
absolutism; authoritarianism	الشُّموليَّة
universalism	شُمول
authoritarian	شُمولي
waging war	شَنَ الحَرب
eye-witness	شاهِد عِيان
letters patent	شهادة ببراءة اختراع
perjury	شهادة الزُّور
testimony	شهادة الشُّهود

proclamation	إشهار
defamation	تَشهير
monthly payment	مُشاهَرة
advisory; consultative	استِشاري
chancellor	مُستَشار (~ ألمانيا مثلاً)
consultation	تَشاوُر
interference; jamming	تشويش
jarring of broadcast	تَشويش إذاعي
chauvinism	الشُّوفينيَّة (التَّحيُّز لأحد الجِّنسَين)
communism	الشّيوعيَّة
Eurocommunism	الشيوعيَّة الأوروبيَّة
war communism	شيوعيَّة الحَرب
Comintern	الشيوعيَّة الدَّوليَّة
the Second International	الشيوعيَّة الدَّوليَّة الثانية

الشيوعيَّة الدَّوليَّة الثالثة

the Third International



ground to ground missile

صاروخ أرضأرض

guided missile

صاروخ موَجَّه

short-range missile

صاروخ قصير المدَى

Ballistic Missiles

صَواريخ بالستيَّة

Intermediate Range Ballistic Missiles (IRBM)

صواريخ بالستيَّة مُتوَسِّطة المدَى

Quakers

الصاحِبيون (فِرقة من البروتستانت)

decision-maker

صاحِب القَرار

revisionary

تَصحيحي

desertification

التصحُّر

journalism; the press

الصّحافة

yellow press; supermarket tabloid

الصَّحافة الصَّفراء (المأجورة؛ المُغرضة)

الصَّحافة المصّورة photojournalism

صحيفة ناطقة باسم جهة بعينِها organ

religious revivalism الصَّحوة الدينيَّة

الصَّحوة العرقيَّة ethnic revivalism

الصَّدارة ألصَّدارة

مَصادِر مَوَثَقة documentary sources

اصدار حُکم نهائی adjudication

مُصادَرة المُعتلَكات confiscation of property

مُصادَرة السفُن الأجنبيَّة مُصادَرة السفُن الأجنبيَّة

ratification; passage; approval تصديق

تصديق روتيني rubber stamp

التّصديق الملكيّ (~ على مَشروع قانون) royal assent

صِدقيَّة authenticity; credence

عدَم التَّصديق على ... disapproval

head-on clash	صِدامٌ مُباشِر
repercussions	أصداء
perestroika	المُصارَحة
class conflict; class struggle	الصِّراع الطَّبَقِي
struggle for power	الصِّراع على السُّلطة
escalation; build-up	تُصعيد
worldwide	على الصَّعيد العالَميّ
warning siren	صافرة الإنذار
alignment	صّفّ، اصطِفاف
elite	الصَّفَوَة
liquidation	تَصفيَة
net national income (NNI)	صافي الدَّخل القَومي
net revenue	صافي العائد
net national product (NNP)	صافي الناتج القَوميّ
social reform	الإصلاح الاجتماعي

land reform الإصلاح الزراعق political reform الإصلاح السياسي validity صلاحنة incapacity عدم الصّلاحيّة national interest المصلحة القومية limited interests مصالح تحدودة مُصالحَة reconciliation common good الصَّالِح العام fund صندوق (~ مالي) ballot box صندوق الاقتراع

United Nations International Children's Emergency Fund (UNICEF)

صُندوق الأمم المتَّحِدة الدّوليّ لدّعم الطُّفولة (اليونيسيف)

International Monetary Fund (IMF)

صندوق النَّقد الدَّولي

industrialization

التّصنيع

weaponry

صناعة الأسلحة

industrialism	النَّزعة الصِّناعيَّة
classification	تّصنيف
tabular classification	تَصنيف جَدَوليَ
fundamental classification	تصنيف ظبيعتي
hierarchical classification	تَصنيف هرَئ
Zionism	الصَّهيونيَّة
Zionist	صهيوني
greenhouse effect	ظاهِرة الصوبة الزُّجاجيَّة
voting by show of hands	التَّصويت بِرَفع الأيدِي
vote of confidence	التصويت بالققة
motion of no confidence; vote confidence; vote of censure	of no الثّقة الثّقة
block voting	تَصويت جَماعي
free vote	تَصويت خُر
absentee voting	التصويت عن بُعد (بالبريد عادةً)

ralid votes أصواتٌ صَحيحة أصواتُ المُعارِضة noes الأصوات المُعارِضة casting vote الصَّوت المرجِّح ضورة ذِهنيَّة صُورة ذِهنيَّة ضورة نَمَطيَّة مُورة نَمَطيَّة عمر الانصياع paradigm



ضابط اتصال

ضابط احتياط

ضبط وإحضار

ضبط النّفس

liaison officer
reserve officer
habeas corpus
restraint
residential suburb
industrial suburb
employing suburb

inflation

stagflation

anti-aircraft

over indebtedness

ضاحية سكنيَّة ضاحيّة صِناعيَّة ضاحيّة عُماليَّة التَضخُّم تَضخُّم المَديونيَّة تَضخُّم مَصحُوبٌ برُكود اقتِصاديَ مُضادُّ للطائرات مُضادُّ للغَوَّاصات مُضادًّ للغَوَّاصات مُضادًّ للغَوَّاصات مُضادًّ للغَوَّاصات مُضادًّ للغَوَّاصات مُضادًّ للغَوّاصات مُضادًّ للغَوْراصات العَراصات مُضادًّ للغَوْراصات العَراصات العَ

إضراب بالجلوس sit-down strike

wild-cat strike العُمَّال jan. إضراب بدون تصريح من نِقابة العُمَّال

general strike إضراب عام

إضراب في محل العمل stay-in strike

ضربة خاطفة surgical strike

تضارُب المصالِح conflict of interest

Value Additional Tax (VAT) قَريبة القِيمة الإضافيَّة

super tax; subcharge ضَريبة إضافيَّة

ضَريبة مُباشِرة قَصْريبة مُباشِرة

فَريبة الأيلولة estate tax

estate duty ظريبة التركات

ضريبة حمائيّة protective tax

فريبة الدَّخل income tax

export duty	ضّريبة الصَّادِر
excise tax; sales tax	ضريبة المبيعات
entertainment tax	ضريبة الملاهي
wage tax	ضَريبة كَسْب العَمَل
flat tax	ضّريبة موَحَّدة
progressive tax	ضّريبة تصاعُديَّة
regressive tax	ضريبة تنازُليَّة
proportional tax	ضّريبة نِسبيَّة
specific tax	ضَريبة نَوعيَّة
speculation	مُضارَبة
heavy damages	أضرارٌ جَسيمة
raison d'état	ضرورة قوميَّة
latent pressures	ضُغوط سِريَّة
frogmen	الضَّفادِع البشَريَّة
the West Bank	الطَّفَّة الغَربيَّة

legitimation إضفاء الصَّبغة الشَّرعيَّة

الضَّمير الجمعي collective conscience

ضَم الجِوار irredentism

ضَم إلى عُضْويَّة recruitment

ضَم (~ دَولة أُوإقليم لدَولة أُخرَى) annexation

المَضمون (الفَحوَى) purport

تَضامُن solidarity

social security الضمان الاجتماعيّ

ضمانات safeguards

organic solidarity تقضامُن الاجتماعي التَّضامُن الاجتماعي

الضَّوء الأخضَر green light

ضائقة ماليَّة ضائقة ماليَّة



طابور خامِس fifth column الطبيعة البشريّة human nature normalization تطبيع العلاقات naturalization of relations طابَعٌ ثَقافي مُتمَيِّز ethnos طابَع قَومَى national character التطبيق العملي praxis الطبقة الحاكمة ruling class الطبقة الدُنيا lower class الطبقة الرابعة fourth estate الطبقة العاملة proletariat; working class

identity of interests

تطابئق المصالح

to see eye to eye on ~

تَطابُق وِجهاتِ النَّظرِ حَولَ ...

social class

طبقة اجتماعيّة

middle class

طبقة مُتوَسِّطة

cruiser (~ warship)

طرّاد

extremism

التظرُّف

jingoism

التطَرُّف في الوَطنيَّة

technicways

طرُق فَنيَّة

impasse

طريق مَسدود

personnel

طاقم العامِلين

personnel

طاقم الموَظّفين

derived demand

طلَب مُشتَق مَطلَب، مُطالَبة

demand

استطلاع

surveillance

•

poll

استطلاع الآراء

public opinion poll	استطلاع الرأي العام
air reconnaissance	استطلاع جَوِّي
exploratory	استطلاعق
vanguard (in the vanguard of)	الطليعة (في ظليعة)
carte blanche .	مُطلَق الحُريَّة في التصَرُّف
mopping-up; purge	تطهير
canal clearance	تطهير القّناة
racial purge; ethnic cleansing	التطهير العِرقيّ
voluntarism	التظوُّعيَّة، الطَّوعيَّة
volunteer	مُتطوّع
voluntary	تطؤعى
communalism; sectarianism	الطَّاثفيَّة
confession; caste; community	طائفة
denomination; sect; caste	طائفة دِينيَّة
communal; confessional; falangist; s	dاثفی sectarian

enclosure; encircling	تطويق
long-term	طويل الأجَل
civil aviation	الطِّيران المَدَني
reconnaissance plane	طائرة استطلاع
dive bomber	طائرة انقِضاضيَّة
unmanned plane	طائرة بدون طيًار
cargo plane	طائرة شَحن
glider	طائرة شراعيّة
hover craft	طائرة عَموديَّة
seaplane	طائرة مائيَّة
civil aircraft	طائرة مدنيّة
hover craft	طائرة مِروحيَّة
combat plane; fighter	طائرة مُقاتِلة
jet	طائرة نفًاثة
renewable energy	الطاقة المُتجدّدة



ظروف اجتماعيّة social conditions المظلّيون paratroopers مظلَّة واقيَة umbrella مظلَّة (تَحت ~ أَنمَيَّة) aegis (under the ~ of the United Nations) الظّلاميّة obscurantism ظاهرة اجتماعيّة social phenomenon الاتجاه الظواهري phenomenological approach الظّواهريّة phenomenalism المُتَظاهِرون demonstrators مُظاهَرة، تَظاهُر demonstration



cult of personality عبادة الفرد mobilization تَعبثة mobilizational -تعبَويَ عابِرٌ للقارَّات inter-continental trade deficit العجز التجاري budget deficit عجز الموازنة trade gap عَجز الميزان التِّجاري للدُّولة التَّعدُّديَّة pluralism التَّعددُّيَّة الثقافيَّة، تعدُّد الثقافات multi-culturalism تعداد رسمي census تَعدُّد الأجناس البشريَّة polygenesis

polysemia	تَعدُّد الدَّلالات
polyonymous	مُتعَدِّد الأسماء
multi-lateral	مُتعَدِّد الأطراف
multi-faced; multi-faceted	مُتعَدِّد الأُوجُه
multi-cultural	مُتعَدَّد الظَّقافات
multi-national	مُتعَدَّد الجِنسيات
multipolar	مُتَعدِّد الأقطاب
multi-lingual	مُتعَدَّد اللغات
multi-level	مُتعَدّد المُستوبات
multi-party system	التعدديَّة الحِزبيَّة (نِظام ~)
social justice	العدل الاجتماعي
moderation	الاعتادال
revisionism	التَّعديليَّة
dead head; draw	تعادُل
cabinet reshuffle	تعديل وزاري

adjustment; amendment (-s)	تَعديل، تَعديلات
rectification of boundary	تعديل الحدود
amendment of the constitution	تعديل الدُّستور
moderate	مُعتدِل
rate; ratio	مُعَدَّل
activity ratio	مُعَدَّل الاستِعمال
rate of change	مُعَدَّل التغيُّر
birth rate; natal rate	مُعَدَّل المَواليد
growth rate	مُعَدَّل النمُوَ
death rate	مُعَدَّل الوَفَيات
non-confidence	عدَم النِّقة
instability	عدم الاستقرار
non-alignment	عدّم الانحياز
nonconformity	عدم الانصياع
impartiality	عدَم التَّحيُّز

non-interference	عدّم التدّخُل
laissez-faire	عدّم التدخُّل الحُكوميّ
disapproval	عدّم التَّصديق على
incapacity	عدّم الصلاحيّة
disapproval	عدّم إقرار
incommensurability	عدم قابليَّة القياس
aggression; assault	عُدوان؛ اعتداء
tripartite attack	العُدوان الفُلاثي
anti-government	مُعادٍ للخُكومة
hostile	مْعَادِ، عَدَائَيْ
anti-Semitism	معاداة الساميّة
Anti-Semite arbitrary	مُعادِ للسَّاميَّة
atrocity	اعتداء وّحشتي
armored car	عرَبة مُدرًعة
trapped car	عرَبة مُفخَّخة
1.1	

استِعراض أدبيًات المَوضوع literature review

interception اعتراضُ جَوىَ

اعتراضٌ على ...

اعتراض رئاسي على مَشروع قانون على مَشروع قانون

supply and demand العَرْض والطلّب

opposition النُعارَضة

المُعارَضة السياسيَّة political opposition

المُعارَضة المُوالِيّة loyal opposition

عَرضٌ موجَز abridgment

المعروض النقدي money supply

Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS)

مَعرض يَجاريّ trade show

اعتراف (~ بدَولة) recognition

de facto recognition الاعتراف بالأمر الواقِع

protocol	العُرف السِّياسيّ
tariff	تَعريفة بحمركيَّة
convention; mores	عُرف، أعراف
conventional	عُرِق
convention	مُؤتمر عام
Yalta Conference	مؤتتر يالطا
conventional	مُتعارَفُ عَلَيه
recognized	معترَفُ بِه
ethnicity	النزعة العِرقيَّة
racial (- conflicts)	عِرق (نِزاعات ~)
election campaign	مَعرَكة انتِخابيَّة
hamlet	عِزبة
reinforcement; cooptation	تَعزيز
isolationism	انعزاليَّة
-	عازل
buffer	

unarmed أعزل arbitrary bloc مُعَسكر (تكتُّل دوّل) slums عَشوائيات tribalism العصبيّة القبليّة ethnocentrism تَعصُّب عِرِقَ junta غصبة the League of Nations عصبة الأمم metropolitan خاص بالعاصمة civil disobedience عصيان مَدَني communitarian غضو جماعة شيوعيّة affiliate عُضْو في شبّكة commissioner عُضْو لَجنة member of parliament عُضْو تجلِس الشّعب

غضو تجلس

councillor

محُظُّو تَجلِس الشيوخ
ئمضْو تجلِس محلى
ئحضويَّة كاملة
عُضويَّة فَخريَّة
عُضويَّة شَرَفيَّة
عُطلة تجلس النواب
عَفْو عام
مُعفّى من الضِّرائب
عُقوبة، عُقوبات
عواقِب رَخيمة
عُقوبة الإعدام
عُقوبة السِّجن
عِلم العِقاب
العقد الاجتماعي
مُعتقَدات

conclusion of an agreement	عَقد اتِّفاقيَّة
lease	
retiag	عَقد إيجار
forward contract	عَقدُ ضَمان
title deed	عَقَدُ مُوَثق
doctrine	عَقيدة
tabula	العَقل المُجرَّد
detainee	مُعتقَل (شَخص)
detention camp	مُعتقَل (مَكان)
stronghold	مَعقِل
breach of peace	تَعكير السَّلم
bilateral relations	العلاقات القُنائيَّة
intra-Arab relations	العلاقات العربيَّة العربيَّة
race relations	العلاقات العِرقيَّة
international relations	العلاقات الدُّوليَّة
intergroup relations	علاقات بين الجماعات

diplomatic relations	عملاقات دبلوماسيّة
public relations	علاقات عامة
friendly relations	علاقات وُديَّة
power relationship	علاقة قُوَّة
in abeyance	مُعلَّق
rationale	التعليل المَنطقيّ
social causality; social causation	العليّة الاجتماعيّة
Mainstream Media (MSM)	إعلام الاتِّجاه السائد
electronic media	الإعلام الإلكتروني
mass media	الإعلام المُكتَّف
elhi (elem. to high school)	التَّعليم قَبل الجَّامعيّ
the First World	العالَم الأوَّل
the Second World	العالَم الثاني
the Third V'orld	العالَم الثالِث
Western hemisphere	العالَم الغَربيّ
** ************************************	

Christendom

العالم المسيحي

instructions

تعليمات

world; cosmopolitan

عالَى

sociology

عِلم الاجتماع

historical sociology

عِلم الاجتماع التاريخي

rural sociology

عِلم الاجتماع الريفي

political sociology

عِلم الاجتماع السياسي

industrial sociology

عِلم الاجتماع الصّناعي

economics

عِلم الاقتِصاد

ethnology

عِلم الأجناس البَشَرِيَّة

epidemology

عِلم الأوبثة

ecology

عِلم البيئة

demography

عِلم السُكَّان

psephology

عِلم السلوك الانتخابي

political science

العلوم السياسيّة

humanities	العُلوم الإنسانيَّة
politics	عِلم السياسة
comparative politics	عِلم السياسة المُقارِنة
penology	عِلم العِقاب
climatology	عِلم النُناخ
industrial psychology	عِلم النفْس الصِّناعي
worldwide	على الصَّعيد العالَميّ
worldwid e	في كافة أرجاء العالم
secular	غلمانى
secularism	العَلْمانيَّة
secularization	عَلْمَنة
globalization	الغولمة
U	المتعلوميّات
informatics	مَعلومات مُضلَّلة
disinformetion	عَلامة يَجارِيَّة؛ عَلامة مُسجَّلة
trade mark	-

bill of rights إعلان الحقوق **Human Rights Declaration** إعلان حُقوق الإنسان house ad إعلان داخل negative ad إعلان سياسي high seas أعالى البحار accreditation اعتماد (تصدیق) appropriations اعتمادات inter-dependence الاعتماد المتباذل authorized معتمد colonialism الاستعمار neocolonialism الاستعمار الجديد colonialism الاستعماريّة (النّزعة ~) colony مُستعمرة employment عمالة redundancy العمالة الزائدة

guest workers	العِمالة الأجنبيَّة
seasonal employment	العِمالة الموسِميَّة
information work	العمَل الإعلاق
labor	العمَل، العِمالة
proceedings	أعمال (مؤتمَر مثلاً)
acts of looting	أعمال السّلب والنّهب
hostilities	أعمال عَدائيَّة
reprisals	أعمال انتِقاميَّة
hard currency	عُملة صَعبة
transactions	تعامُلات (~ تِجاريَّة، مَصرِفيَّة)
seasonal worker	عامِل موسىتى
private enterprise	عمّل تجاري خاص
act of protest against	عمَل احتجاجي ضد
act of state	عمّل سیادی
joint work	عمّل مُشترَك

act of assault	عمّل هُجوي
act of hostility	عمَل عَداثي
rescue operation	عَمليَّة إنقاذ
political process	العَمليَّة السياسيَّة
agent	عَيل
coefficient of reliability	مُعامِل تَبات
the mob	العامّة
universalism	غبرميَّة
racism	العُنصُريَّة
nonviolence	اللا عُنف
commitment; renunciation	ئمهْد
pledges	تَعَهُّدات
treaty; pact	مُعاهَدة
non-proliferation treaty	مُعاهَدة الحدّ من الانتشار
Intermédiate Range Nuclear	مُعاهدة الحد من الأسلِحة

Forces Treaty (INF Treaty)

النؤويّة مُتوسّطة المدّي

Anti-Ballistic Missile Treaty (ABM)

مُعاهَدة الحدّ من الصّواريخ البالستيّة

treaty of friendship

معاهدة صداقة

Authoritative Stockholm International Peace Research Institute

معهّد إستوكهُلم الدّوليّ لأبحاث السّلم

monarch

عاهِل

retaking

استعادة

redistribution

إعادة التّوزيع

gerrymandering

إعادة توزيع الدّوائر الانتخابيَّة لِصالح حِزب بعَينه

redeployment

إعادة الانتشار

rehabilitation

إعادة التأهيل

rearmament

إعادة التسللح

reconfirmation

إعادة التصديق

recount

إعادة فرز الأصوات الانتخابيّة

redistricting

إعادة تَقسيم منطقة (انتخابيًا أو إداريًا)

repatriation

إعادة لاجئ أو أسير حرب إلى بلده

reorganization

إعادة التنظيم

reappraisal; reconsideration; revision

إعادة النّظر

restructuring

إعادة الهَيكلة

reelection

إعادة انتخاب

restoration

إعادة إقرار

displacement

إعادة تُوزيع السُّكَّان

revenue

عائد

reparations

تعويضات

obstruction of justice

إعاقة العَدالة

co-ops

تعاۇنيّات

collaboration

التعاوُن مع العَدُو

relief

إعانة

welfare

إعانة اجتماعيَّة

financial aid

مَعونات ماليَّة

work relief	معونة بطالة
aid	مَعونة، مَعونات
foreign aid	المَعونات الخارجيَّة
tied aid	مَعونة مقيَّدة
Labor Day	عِيد الغُمَّال
secondment	إعارة
gold standard	مِعيار الذَّهَب
institutionalized norm	مِعيار نِظامي
norm; criterion; criteria (pl.)	مِعيارٌ، مَعايير
normative	مِعياري
peaceful coexistence	التعايُش السِّلعيّ
commensalism	مُعايَشة
random sample	عَيِّنة عَشوائيَّة
corporeal	عَينيّ
sampling	مُعايَنة



tear gas

غاز مُسيل للدُّموع

alienation; expatriation

اغتراب، غُربة

political alienation

الاغتراب السياسي

Westernization

التغريب

Westoxication

التغريب (بالمعنى السّلبي)

expatriate

مُغتَرب

thematic purpose

الغرض الموضوعي

chamber of commerce

الغرفة التجارية

International Chamber of Commerce

الغُرفة التِّجاريَّة الدُّوليَّة

second chamber

الغُرفة الثانية (من مجلس النواب الثَّناقي)

dumping; saturation

إغراق

money laundry	غَسيل الأموال
usurpation	اغتصاب السُّلطة
majority	أغلبيَّة
Absolute majority	الأغلبيَّة المُطلَقة
qualified majority	الأغلبيَّة المؤمَّلة
isolationism	انغِلاق
sealing off the borders	إغلاق الخدود
gag rule	إغلاق باب المناقشة
lay-off	استغناء (~ عن عِمالة مثلاً)
relief	غَوث، إغاِثة
submarine	غُوَّاصة
nuclear-powered submarine	غوَّاصة نوَويَّة
the mob	الغّوغاء
demagogy	الغَوغانيَّة
demagogue	غَرِغائي

absentee غِيابِي in absentia غيابيًا social change تغَيُّر اجتماعي ecological change التغيّر البيئي cultural change تغير ثقافي climate change التغيُّر المناخي attitude change تغيير الاتجاه incrementalism; Incrementalist decision-التغيير التدريجي making rolling attacks غارات متواصلة air raid غارة جَويَّة ahistorical غير تاريخي unenforceable غير قابل للتَّنفيذ

غير المقبول سياسيًا

غير سياسي

politically incorrect

apolitical

unprecedented	غَير مُسبوق
väriables	مُتغيِّرات
iguantitative variable	متغیر کمتی
qualitative variable	متغير كيفتي
independent variable	مُتغَير مُستَقِلَ
character assassination	الأغتيال المعنّوي

•



الفابيّة Fabianism الفاشيّة fascism نثة category; faction فئة اجتماعيّة social category فئة المتعلمين intelligentsia فِئة الموظِّفين (ذور الياقة البّيضاء) white collar class فِئة عُسريّة age-set فِئُويَ categorical فِثات مِهْنيَّة occupational categories fragmentation atomization

inaugural	افتتاحق
extroversion	انفتاح
sell-by date	فَترة الصَّلاحيَّة
latency period	فَترة الكُمون
interim period	فَترة انتقاليَّة
term in office	فَترة في مَنصِب
referendum	استفتاء شَعبي
direct (popular) referendum	استفتاء (شَعبَى) مُباشِر
plebiscite	استفتاء عام
scrutiny	فحص
purport; import; content	فحوى
honorary	فَخْرِي
federalism	فدراليَّة
asymmetrical federalism	فِدراليَّة غَير مُتماثِلة
ransom	نِديَة

detente	انفراج
individualism	الفَرديَّة
per capita	للفَرد
screening	فرز
protectionism	فرض الحيماية
taxation	فرض الضراثب
statistical hypothesis	فَرض إحصائق
working hypothesis	فرْضُ عامِل
establishment of religion	فَرض ديانة رَسميَّة
subdivision	تفريع
historical subdivisions	تفريعات زمنيَّة
depopulation	تَفريغ سُكَّانيَ
sexism	التفرقة الجنسيَّة
racial discrimination	التَّفرِقة العُنصُريَّة
discrimination	تفرقة

vigilante corps	فِرَق الدَّفاع المَدَنيَ
firing squad	فرقة إعدام
paradox	مُفارَقة
divide and rule	فَرَّق تَسُد
agitation	استفزاز
provocative	استفزازي
corruption	الفَساد
separatism	الانفصاليَّة
separation of church and stat	الفّصل بَين الدِّين والدَّولة 🔻
separation of powers	الفّصل بَين السُّلطات
racial segregation	القصل العُنصُرى
apartheid	الفَصل العُنصُري (بجَنوب أفريقيا)
disengagement	الفّصل بَين القُوَّات
de facto segregation	الفّصل الطُّوعي
de jure segregation	الفصل القانوني

separatists	انفِصاليون
outrages	فظائع
interactionism	التفائحليَّة
social interaction	تفاعُل اجتماعي
ecological interaction	تفاعُل بِيئ
efficiency	فَعاليَّة
activism	الفاعِليَّة
judicial activism	الفاعِليَّة القَضاثيَّة
organizational effectiveness	فعاليَّة تَنظيميَّة
nuclear reactor	مُفاعِل نَوَوي
detribalization	فقدان الطَّابَع القبَلَ
powerlessness	فُقدان القُوَّة
deconstructionism	القفكيكيَّة
disorganization	تَفَكُّك
social disorganization	تفَكُّك اجتماعت

deconstruction	تَفكيك
political philosophy	الفَلسَفة السياسيَّة
bankruptcy	إفلاس
insolvency	تَفليسة
statecraft; statesmanship	فَنَ الحُكم
landslide .	فَوزُّ ساحِق
anarchism	الفَوضَويَّة
negotiation	تفاؤض
collective bargaining	التَّفاوُض الجماعيّ
authorization; delegation; mandate	تَفويض
delegation of authority; devolution	تفويض السُّلطة
to authorize; authorization	فَوَّضَ السُّلطة
anarchy	فَوضَى
Anarchist libertarian	فَوضَويَ تحرُّري
negotiator	مُفاوِض

negotiations مُفاوَضات مُفاوضات عَقيمة inconclusive negotiations direct talks مُفاوضات مُياشرة مُفَوَّض commissioner: commissar مُفَوِّضيَّة delegation; commission European Atomic Energy مُفوّضيّة الطاقة الذريّة الأوروبيّة Commission (Euratom) التفوُّق الأوروتي Eurocentrism التفوق العرق ethnocentrism التفوق المطلق Absolute advantage فيثُو veto surplus فائض الفائض التقدى cash surplus فائض الحساب الجارى current account surplus

capital surplus

فائض رأس المال

export surplus الصَّادِرات budget surplus

budget surplus

surplus value

debt service

debt service



إقبال (~ جَماهِيري) turnout عدم قابليّة القياس incommensurability ' مُقابَلة شَخصيّة interview القبَليَّة tribalism المقبول سياسيًا politically correct (PC) مُقاتِلة اعتِراضيَّة fighter-interceptor القّتل الرّحيم euthanasia تقدير استنتاجي extrapolation تَقادُم obsolescence progressive مُتقادِم obsolete

seniority	أقدَميَّة
bomber; bombardment airplan	ne قاذِفة قَنابِل
defamation	قَذف (تشهير)
machine-readable	مَقروء آليًا
rapprochement; convergence	تقارُب
bill	اقتِراحُ بِقانون
returns	تقارير عن نتائج
official report	تقرير رَسىي
White Paper	تقرير حُکوي رَسيَ
summary report	تُقرير موجَز
groupthink	قرار بتماعق
indictment	قرار الاتَّهام
order-in-council .	قرار تجلس وزراء له قوّة القانون
capital	مَقَرَ الحُكم

headquarters

مَقَرَ القِيادة

polling station	مَقَرَ اللَّجنة
rapporteur	مُقرِّر (~الجَلسة مثَلاً)
stability	استقرار
instability	عدم الاستقرار
passage; adoption	إقرار
disapproval	عدّم إقرار
pirates	قراصِنة
piracy	قرصنة
long-term loan	قَرضٌ طَويل الأَجَل
cheap money; easy money	قُروض مُنخفِضة الفائدة
tight money	قُروض مُرتفِعة الفائدة
ballot	اقتيراع
secret ballot	اقتراع سِرى
alternative ballot; preferential ballot	اقتراع تفضيل

industrial village

قرية صِناعيّة

vote-splitting	اقتسام الأصوات
wealth sharing	اقتسام التروات
collegiate leadership	اقتسام القيادة
dissension	انقِسام
division of labor	تقسيم العمل
isolates	تقسيمات
partition	التَّقسيم
denominator	قاسِمٌ مُشترَك
divided (- government)	مُنقسِمة (حُكومة ~)
austerity	تقَشُف
supply-side economics	اقتصاد أولَويَّة العَرْض
handicraft economy	افتصاد الجرّف اليَدَويَّة
market economy	اقتصاد السُّوق
primitive economy	اقتِصاد بِدائق
subsistence economy	اقتصاد الكفاف

planned economy	اقتصاد مُوجَّه
institutional economics	الاقتصاد المُؤسَّسيّ
laissez-faire economy; free enterprise	الاقتصاد الحرّ
mixed economy	الاقتصاد المختلط
political economy	الاقتصاد السياستي
classical economy	الاقتصاد الكلاسيكن
macroeconomics	الاقتصاد الكُلِّ
microeconomics	الاقتصاد المصغّر
economics	عِلم الاقتِصاد
presidential palace	قصر الرّئاسة
default	قُصور في الأداء
voting compartment; voting booth; voting screen	مقصورة الانتخاب
underage	قاصر
strafe	قَصف

elimination	إقصاء
fact-finding; enquiry	تقّصّى الحقائق
key issues	القضايا الرئيسة
ex cathedra	بمُقتضَى السُّلطة المُخرَّلة
justice of the peace	قاضِي الصَّلح
itinerant justice	قاضٍ جوًّال
polarization	استقطاب
ideological polarization	استِقطاب إيديولوجي
garnering votes	استقطاب الأصوات
polarity	القُطبيَّة
feudalism	الإقطاع
private sector	القِطاع الخاص
public sector	القِطاع العام
civil sector; civil service	القطاع المَدَنيَ
Gaza Strip	قِطاع غَزَة

station break	قطع البتت
severance of relations	قطع العلاقات
commercial boycott	مُقاطَعة تجاريَّة
extracts of a speech	مُقتطَفات من خِطاب
foot soldiers; rank and file; grass roots	القاعِدة الجَّماهِيريَّة
broad-based	ذر قاعِدة عُريضة
naval base	قاعدة بَحُريَّة
air base	قاعِدة جَويّة
tax base	قاعدة ضَريبيَّة
military base	قاعدة عَسكَريَّة
canon	قاعِدة مُقرَّرة
distributive laws	قواعِد التوزيع
standing orders	قواعد ثابتة
cross bench	مقاعد المُستقلين

قافلة إمدادات convoy انقِلابُ عَسكري coup d'état إقالة مسؤول حُكوى بتصويت شعين recall استقلالية autonomy استقلاليَّة السياسة الخارجيَّة unilateralism استِقلاليَّة المؤسِّسة الدينيَّة عن الدُّولة collegialism المستقلون independents أقليّة دينيّة religious minority أقليّة عِرقيّة ethnic minority إقليم خاضع للوصاية trust territory الإقليميّة regionalism تأقلم، أقلمة acclimatization قُنبُلة ذَرِيَّة A-bomb قُنبُلة زمَنيَّة time-bomb

high-explosive bomb

قُنبُلة شَديدة الانفِجار

depth charge قنيلة مائية gas bomb; gas shell قُنبُلة مُسيلة للدُّموع H bomb قُنبُلة هَيدروجينيَّة hand grenade قُنبُلة يَدُويَّة the Book: the law القانون dead law قانون غَير نافذ retroactive law قانون بأثر رجعي statute of traffic قانون المرور lawful قانوني (مَشروع) statutory قانوني (نسبة إلى القانون) maritime law القانون البحري crown law القانون الجزائي

القانون الجّنائي

القانون الدولى

القانون الظبيعي

criminal law

natural law

international law

common law; public law	القانون العام
constitutional law	القانون التُستوري
Act of Supremacy	قانون السِّيادة
civil law	القانون المدّني
personal statute	قانون الأحوال الشَّخصيَّة
Iron Law of oligarchy	قانون الأوليجاركيَّة الحديديّ
right to work law	قانون حَق العمَل
law of demand	قانون الطلّب
criminal law; penal code	قانون العُقوبات
code of procedure	قانون المُرافَعات
statistical law	قانون إحصائى
enacted law	قانون تشريعتي
law of diminishing returns	قانون تناقُص العائد
regulatory law	قانون تنظيىت
customary law	قانون عُرفق

regulatory law	قانون مُنظّم
positive law	قانون وَضعی
symbolic laws	قوانين رَمزيَّة
emergency laws	قَوانين الطَّوارئ
regulative laws	قَوانين تنظيميَّة
codification	تَقنين
communication channel	ُقَناة اتَّصال
holdings	مُقتَّنيات
bureaucratic leader	قائد بِیروقراطی
wing commander	َ قائد جَناح
captain	قائد سِرب
cadre; cadres	قِيادات
democratic leadership	قيادة دِيمُقراطيَّة
charismatic leadership	قِيادة كاريزميَّة
charismatic leadership	قِيادة مُلهَمة

commander-in-chief	القائد الأعلى للقُوَّات المُسلَّحة
lieutenant general	القائد العام
political leadership	القِيادة السياسيَّة
Headquarters	القِيادة العامَّة
supreme command	القِيادة العُليا
Caucasus	القُوقاز
editorial	مَقالة افتِتاحيَّة
entrepreneur	مُقاوِل
affidavit	أقوال الشُّهود
nationalism	القوميَّة
establishment	إقامة (~ مُنشأة)
sojourn	إقامة (مكوث)
p esecution	إقامة دَعوَى قَضائيَّة
administering justice; judicatu	إقامة العَدْل re
institutionalism	إقامة المؤسّسات السّياسيَّة

•	
nation-wide	على المُسترَى القوي
chargé d'affaires	قائم بالأعمال
underground	مُقاوَمة سِريَّة
passive resistance	مُقاوَمة سَلبيَّة
Palestinian resistance	التقاومة الفِلَسطينيَّة
air force	القُوات الجُويَّة
troops	قوَّات .
reserves	قوَّات الاحتياط
UN troops	قوًّات الأمم المُتَّحِدة
United Nations Emergency Forces	قوات الأمم المتَّحِدة للطوارئ
infantry	قُوَّات المُشاة
paratroopers	قُوَّات المظّلات
regular forces	قوَّات يَظاميَّة

charisma

قُوَّة الشَّخصيَّة

labor force	قُوَّة العمَل
momentum	قُوَّة دَفع
political power	قوة سياسيَّة
combat force	قُوَّة قِتاليَّة
tank corps; armored force	قوَّة مُدرَّعة
superpower	قُوّة عُظمَى
market forces	قُوّى السُّوق
brute force	القُوَّة الغاشِمة
labor force	القُوّى العامِلة
under consideration	قّيدَ البّحث
legalism	التقيُّد بِحَرِفيَّة القانون
v	القياس الاجتماعي
sociometry	القياس التمثيل
analogy	غیر قیاسی
atypical	_
attitude scale	مِقياس الاتِّجاه

scale مقياس الرسم ratio scale مِقياس النّسبة yardstick مقياس مُعتمَد tradeoff; barter مُقايَضة party list القائمة الجزبية electoral list القائمة الانتخابية blacklist القائمة السوداء proportional list القائمة النسبيّة nominal value; face value القيمة الإسمية glossary قائمة المصطلحات economic value قسة اقتصادية intrinsic value قِيمة ماليّة ultimate value قيمة مُطلَقة

174

مبدأ قيمة الذَّهَب

من أنصار مَبدأ قِيمة الدَّهَب

bullionism

bullionis



cadre; cadres	كاڈر، گوادِر
party cadres	گوادر حِزبيَّة
cartel	كاريّل (اتّحاد احتِكارِيّ)
charisma	كاريزما
senior officers	كِبار الضُّباط
senior officials	كيبار المسؤولين
grand chamberlain	گبير الياوِران
subscription	اكيتاب
yearbook	كِتابٌ سنَوى
batallion	گتيبة
information desk	مكتب استعلامات

International Labour Office

مكتب العمل الدولي

information desk

مكتب إعلاي

interest section

مكتب رعاية مصالح بسفارة دولة أخرى

Cominform

مكتب الإرشاد الشيوعي

congeries

كُتَل (~ ثقافيَّة)

bloc

ڭتلة، تَكتُّل دَولي

population density

الكثافة الشكانيّة

كثافة المانئ

building density

تُكديس الأموال

denial

anti-trust

ئكذيب

replication

تكرار التّجربة

initiation

تكريس

compulsion

إكراه

xenophobia

كُرُه الأجانب

acculturation; enculturation

اكتساب سِماتٍ تُقافيّة

الكسب غير المشروع grift مُرتكِب الكسب غير المَشروع grifter اكتساح overruning كاسحة ألغام mine sweeper الكساد الكبير the Great Depression استكشافي exploratory النكاشفة glasnost كشف كذب المزاعم debunking مكاقحة الاحتكار anti-trust مُكافَحة الرّأسماليّة anti-capitalism مكافحة الشيوعية anti-communism مكافحة الفساد anti-corruption كفالة (كفالة (إطلاق سراح بكفالة) bail الاكتفاء الداتي self-sufficiency; autarky; autarchy الانكفاء على الدَّات

isolationism

مبدأ الاحتكام إلى الكفاءة لا إلى النَّسَب meritocracy

equal opportunity تَكافؤ الفُرَص

التكلِفة الهامِشيّة المامِشيّة

military academy الكُليَّة الحربيَّة

انکماش اقتصادی economic deflation

integration

disintegration はいだり

التَّكَامُلِ الاجتماعي social integration

economic integration التَّكَامُلِ الاقتِصادي

muzzling the opposition تكميم المُعارَضة

الكينزيَّة Keynesianism

کنیت ecclesiastical

كومنولث commonwealth

کیانٔ جَمعی aggregate

intergovernmental body کیان خکوی دَولی

world body كيان عالَىق front organization الكيان الواجِهة الكيان الواجِهة priming structure adjustment التكييف الهيكل adaptation متكيُّف ثقاف تعافق double standards



Lebanonization	كبئنة
political refugee	لاجئ سياست
political asylum	اللجُوء السّياسي
brain trust; steering committe; advisory committee	لجنة استِشاريَّة
ballot stations	لجنة اقتراع
review board	لجنة التَّحقيق
grievance committee	لجنة تظلمات
polling station	لجنة انتخابيّة
United Nations Commission on Human Rights (UNCHR)	لجنة الأمم المتّحِدة لحقوق الإنسان
United Nations High Commission for Refugees (UNHCR	لجَنة الأمم المتَّحدة لغَوث

arbitration committee

لجنة تحكيم

select committee; special committee

لجنة خاصة

fact-finding committee; commission of inquiry

لجنة تقصى الحقائق

standing committee; permanent committee

لجنة دائمة

vigilance committee

لجنة دفاع مَدَني

drafting committee

لجنة صياغة

medical board

لجنة طِبيَّة

subcommittee

لجنة فرعيّة

specialized commission

لجنة مُتخصَّصة

subcommittee

لجنة مُنبَثِقة

Audit General

لجنة المحاسبات الماليَّة

committee of ministers

لجنة وزاريَّة

Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD)

لجنة مُكافَحة التمييز العُنصُري

	joint committee	لجنة مُشترَكة
	ad hoc committees	اللَّجان المُتَخصَّصة
	central committee	اللّجنة المَركّزيَّة
	commercial attaché	مُلحَق نِجارِي
	cultural chargé d'affaire	مُلحَق ثَقافي
	press attaché	مُلحَق صحافي
	military attaché	مُلحَق عَسكَري
	titular attaché	مُلحَق فَخري
	reciprocal obligation	التزام مُتبادّل
-	imperative	إلزام
	bilingual	تُناقُ اللُّغة
	discourse	لمغة الخطاب
	ولايات المتَّحدة؛ إلغاء عُقوبة الإعدام abolition	إلغاء؛ إلغاء الرِّق في الو
	abrogation of a treaty	إلغاء اتَّفاقيَّة
	closed file	مَلَفٌ سِرِّي

.

•

honorary title	لقَبُ شرَق
indoctrination	التلقين
ecological pollution	تلوُّث البيئة
radioactive pollution	تلؤث إشعاعى
logistic	لوجستي
supplementary rule; by-law; code of law	لائحة
omnibus bill	لائحة قانونيَّة
financial bill	لائحة ماليَّة
by-laws	لواثح
billboard	لوحّة إعلانات
censure	ل وم
brigade	ليواء
liberalization	التَّحوُّل الليبرالي
liberalism	الليبراليَّة
reform liberalism	الليبراليَّة الإصلاحيَّة



Marxism-Leninism	الماركسيَّة اللينينيَّة
Machiavellianism	المَكيافيليَّة
diplomatic representation	تمثيل دِبلوماسي
proportional representation	تَمثيل نِسبَى
commercial agent	مُمَثِّل يَجارِي
dialectical materialism	الماديَّة الجِدَليَّة
military provisions	إمدادات عَسكَريَّة
logistics	إِمْدَادات
big government	تمدُّد دَور الحُكومة
provision	مادَّة (بَند)
item	مادَّة (~ في قانونٍ مثلاً)

data; material	مادة عِلميَّة
raw materials	المتواد الحام
corporeal; material	مادِّيّ (عَينيّ)
materialism	الماديَّة
tenure; term in office	مُدَّة الوِلايَة
radioactive substances	مواد نشطة إشعاعيًا
civil (~ law)	مَدِنَ (القانون الـ ~)
civilian (-s)	مَدَنَى، مدَنِيون
metropolis	مَدينة كُبرَى
utopia	المدينة الفاضلة
rebels	مُتمَرِّدون
passage	تمرير (~ القوانين)
miscegenation	اميزاج السُّلالات البشَريَّة
rurbanization	امتزاج ريغي حضرى
survey	مَسح

sacred cow	لايُتس
social cohesion	القماسك الاجتماعي
incompatible with	لا يتَّمشِّي مع
the infantry	مُشاة (سِلاح الـ~)
marines	مُشاة البَحْريَّة
armored infantry	مُشاة المُدرَّعات
empowerment	تمكين
affirmative action	تمكين المرأة والأقليّات
philosopher-king	المليك الفيلسوف
monarchical, royal	مَلَى
monarchy	ملكيَّة
parliamentary monarchy	الملكيَّة البرلمانيَّة
Absolute monopoly	ملكيّة مُطلَقة
the United Kingdom (UK)	المملكة المتَّجدة
property	مِلكيَّة

public domain; public ownership	مِلكيَّة عامة
private property	مِلكَيَّة خاصة
denomination	مِلَّة
abstention; abstinence	الامتِناع عن التَّصويت
non-dissemination; non-proliferation	مّنع انتشار
leeway	مُهلة
occupational profession	مِهنة
occupational; professional	مِهْنَ
co-financing	تىرىل مُشترَك
deficit financing	تمويل العجز
international water	اليياه الدُّوليَّة
reverse discrimination	التمييز العكستي
territorial waters; territorial sea	الوياه الإقليميَّة
racial discrimination	القمييز العُنصُريّ
de facto discrimination	التمييز الطّوعي

(concession; capitulation; privilege	امتياز
J	franchise	امتيازٌ حُكوي
,	royal prerogative	امتياز ملكئ
ć	discrimination	تّمييز (ضِد)
e	executive privilege	مَيزة تَنفيذيَّة
c	comparative advantage	مَيزة نِسبيَّة
n	nautical mile	الييل البحري
g	guerilla; militia	ميليشيا

•

•



Nazism	النازيَّة
Nazi	نازی
forum	مِنبَر
production	الإنتاج
product (-s)	مُنتَج، مُنتَجات
returns; results	نتائج
hamlet	نَجُع، نجوع
mine (-s)	مَنجَم، مناجِم
homicide bomber; suicide bomber	انتِحارِي
plagiarism	انتحال
demand curve	مُنحنَى الطِّلَب

supply curve	مُنحتَى العَرض
elections; electioneering	الانتيخابات
parliamentary elections	الانتخابات النيابيَّة
general elections	الانتخابات العامّة
by-elections	انتخابات فرعيَّة
single transferable vote (STV)	الانتخاب بالقائمة الفَرديَّة
primaries; primary elections	انتخابات أوليَّة
direct primary; open primary	انتخابات أوّليَّة مُباشِرة
mid-term elections	انتِّخابات التَّجديد النَّصفي
presidential elections	انتخابات الرئاسة
municipal elections	انتِخابات بلّديَّة
by-elections	انتخابات فرعيّة
fair elections	انتخابات نزيهة
half election	انتخابات التجديد النّصفي
elector; voter	ناخِب

floating vote

ناخبون غَير مُنتَمين إلى حِزبِ بعَينِه

elite

التُّخبة

delegate

مندوب مُفوَّض

inter nuncio

المندوب البابَوي

permanent delegate

المندوب الداثم

high commissioner

المندوب السّامي

mandate; delegation

انتِداب

British mandate

الانتداب البريطاني

scarcity

الئدرة

مُنتدَى

Scarcity Theory of Power

النُّدرة في القرَّة (نَظَريَّة ~)

forum; think tank

Jacobins Club

نادى رُهبان الدُومِىنىكان

nuclear club: the Nuclear Family

النادي النؤوي

symposium

ندوة علمية

some modicum of ...

النَّذر اليَسير من ...

ultimatum	إنذار نهائق
disarmament	نَزْع السُّلاح
expropriation	نزع اليلكيَّة
desacralization	نَزع القُدسيَّة
disarmed	منزوع السّلاح
jurisdictional dispute	يزاع حول الاختصاص
devolution	التَّنازُل عن سُلطةٍ
abdication	التنازُل عن العَرش
landing	إنزال
waiver; relinquishment; standing down	تناژل
relativism	النِّسبيَّة
ethical relativism	النسبيَّة الأخلاقيَّة
homological	تَناسُتي
unemployment rate	نسبة البطالة
flat rate	نِسبة موِّحًدة

marginal tax rate	نِسبة الظَّريبة الهامشيَّة
sea level	منسوب مياه البَحر
action copy	نُسخَة من خِطابٍ مُوَجَّه
caste system	نَسَق طائفتي
closed-class system	نَسَق طَبَقَى مُغلَق
loss ratio	نِسبة الفاقِد
value system	نَسَق قِيَعِي
array; system	نَسَقُ، أنساق
installation	مُنشَأة
military installations	مُنشآت عَسكَريَّة
national anthem	النَّشيد الوَطني
appeal	مُناشَدة
diffusionism	الانتشارية
deployment; diffusion; proliferation	انتِشار
off the record	لَيسَ للنَّشر

brochure	مَنشور
publisher; publishing	ناڤِر؛ نَشر
dissemination (~ of rumors)	نَشر (~ الشائعات)
brochure; handout	نَشرة
bulletin	نَشرة دَوريَّة
market letter	نَشرة سُوق المال
radioactivity	النَّشاط الإشعاعي
activist (-s)	ناڤِط، نُشَطاء
anti-social activity	نَشاطٌ إجراي
party activity	نَشاط حِزبي
quorum	التّصاب القانوني
quota	نِصاب
monumental	نُصبُّ تَذكاري
physiocrats	أنصار حُريَّة التَّجارة
missile-launcher	منصَّة إطلاق صَواريخ

منظقة اقتصادية economic area منظقة الشقوط skid row مِنطَقة تَبادُلِ حُر free-exchange zone منطقة جوار contiguous zone منطقة حُرَّة free zone مِنطَقة خالية من الأسلحة الدَّريَّة atom-free zone مِنطَقة خاليَّة من الأسلِحة النوويَّة nuclear-free zone منظقة خلفية hinterland منظقة عازلة buffer zone; buffer influence منطقة متخلفة underdeveloped area منظقة منزوعة السلاح demilitarized zone منظقة منزوعة السلاح التووي denuclearized zone منطقة مُتنازَع عليها no man's land منطقة نفوذ sphere of influence; zone of influence

marginal area

منظقة هامشيّة

spokesman; spokesperson	ناطقٌ باشم
mouthpiece	ناطقُ بلِسان
term of reference	نطاق السُّلطة
metropolitan region	يطاق العاصِمة
debat e	مُناظَرة
economic theory	نَظَريَّة اقتِصاديَّة
neoclassical economics	النظريَّة الاقتصاديَّة الكلاسيكيَّة المُحدَثة
theory of wage	نَظَريَّة الأجور
exchange theory	نَظَرِيَّة التِّبادُل
dependency theory	نَظَرِيَّة التَّبَعيَّة
conflict theory	نظريَّة الصِّراع
epistemology	نَظَريَّة الْمَعرِفة
Scarcity Theory of Power	نَظَريَّة النُّدرة في القوَّة
wage-fund theory	نَظَريَّة رَصيد الأجور

political theory	التَظَريَّة السياسيَّة
feminism	النظريَّة النِّسائيَّة
Arab Organization of Petroleum	مُنظّمة الأقطار العرّبيَّة سيّ
Exporting Countries	المُصدِّرة للنَّفط
Palestinian Liberation Organization (PLO)	مُنظَّمة التَّحرير الفلسطينيَّة
Central Treaty Organization	مُنظَّمة الحِلف المَركَزيّ
Organization of American States	مُنظِّمة الدُّول الأمريكيَّة
Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC)	مُنظِّمة الدُّول المُصدِّرة للنَّفط
Arab Labor Organization	مُنظِّمة العمَل العرَبيَّة
Organization of African Unity	مُنظَّمة الوَحدة الأفريقيَّة
Afro-Asian People's Solidarity Organization	مُنظِّمة تضامُن الشُّعوب الأفروآسُ
non-profit organization	مُنظِّمة تطوُّعيَّة
Southeast Asia Treaty Organization (SATO)	مُنظَّمة حِلف جَنوب شَرق آسيا
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	مُنظَّمة حِلف شَمال الأطلّنطي

Warsaw Treaty Organization	مُنظَّمة جِلف وارسو (WTO)
Afro-Asian Housing Organization	المُنظَّمة الأفروآسيَويَّة للإسكان
International Civil Aviation Organization	المُنظمة الدَّوليَّة للطِّيران المَدَني
Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC	مُنظَّمة التعاوُن الاقتصاديّ بين آسيا ودوّل المحيط الهادي
World Commission on Culture and Development	المُنظَّمة العالمَّيَّة للثَّقافة والتَّنميَّة
New International Economic Order (NIEO)	النظام الاقتصادي الدُّوليّ الجّديد
parliamentary system	النظام البَرلماني
eco-system	النِّظام البِيثي
social institution	يظام اجتماعق
economic system	يظام اقتصادى
domestic system	يظام الإنتاج المنزلق
Early Warning System	يظام الإنذار السُبكّر

multi-party system

نظام التعدديَّة الحِزبيَّة

يظام التكافل الاجتماعي welfare system يظام الجزب الواحد single-party system يظام الجزبين bipartisanship polity; regime يظام الحككم يظام الشوق market system يظام المصتع factory system political regime نظام سياسى يظام شمولي dictatorship يظام ملكئ دستورى constitutional monarchy hierarchy يظام هري نظم القبادل القجاري trading systems يظام تابع puppet regime نظام الجولة الحاسمة runoff system نظام الجزب الواحد المُهيم. One-Party-Dominant System

two-party

نظام الجِزبَين

two-party-plus system	نظام الحِزبَين وزيادة
international order	النظام الدّولق
New World Order	النظام العالمتي الجديد
One World Order	نظام العالم الواحد
unitary system	نظام مَركزي
monarchy	النيظام الملكئ
social organization	تنظيم اجتماعق
list system	نظام القائمة
single-member-plurality system (SMP)	نظام تعدُّديَّة الأعضاء الفُرادَى
voting system	النظام الانتخابي
economic organization	تنظيم اقتِصادي
family planning	تنظيم الأسرة
formal organization	تنظيمٌ رَسمي
	*

clandestine organization; underground

organization

expenditures; outlays

informal organization تنظيمٌ غَير رَسمي system wearing out all the possibilities استنفاد كافة الاحتمالات implementation تَنفيذ law enforcement تنفيذ القانون executive تَنفيذي leverage; influence abreaction تنفيس منافسة اقتصاديّة economic competition competitiveness التَّنافُستَّة uprising انتفاضة utilitarianism النَّفعتَّة expenditure الإنفاق

نَفَقات

نفَقات انتقاليَّة transfer payments

الإنفاق التعويضي deficit spending

نفايات سامَّة toxic waste

بفایات نوریَّة nuclear waste

syndicalism النَّقابيَّة

نِقابة العُمّال labor union

نقابة عُماليّة تضم أصحاب الحِرفة الواحِدة crafi union

in cash

نقدي monetary

مُناقَشات برلمانيَّة parliamentary discus

تناقُص العائد diminishing returns

denaturalization نقض التَّطبيع

outposts يِقاط مُتَقدِّمة

نُقطة تَحَوُّل watershed

أقطة ارتكاز foothold

Achille's heel	نُقطة الضَّعف
point of no return	نُقطة اللا عَودة
billet	أنقطة تمركز
observation post	نقطة مراقبة
access	نقطة وصول
suburbanization	النَّقل إلى الضَّواحِي
transition	انتِقال
devolution of power	انتِقال السُّلطة
devolution	انتقال الملكيَّة
transitional	انتقالى
tanker	ناقلة نَفط
transmission	نَقل
technological transfer	نقل التَقنيَة
transfer of authority	نَقل السُّلطات
alienation	نقل الملكيّة

eclecticism	الانتِقائيَّة
racial purity	النَّقاء العِرق
selectivity	انتقاء
condemnation	استنكار
setback	نَكسة، انتكاسة
consumption pattern	نَّمَط استِهلاک
ideal type	نسَط أمثَل
normative pattern	نمَط مِعياري
modus vivendi	نمَط تَعايُش
rural development	التنميَّة الريفيَّة، تنميَّة الريف
extensive economic development	تنمية اقتصاديّة شاملة
economic growth	التُّمو الاقتصادي
development	تُنيّة
developn: ntal	تَنمَويَ
exponential	نئْزَ أُسيّ

growth

economic growth	نُمُوّ اقتصاديّ
paradigm	نموذج تحليلي
ideal type	نموذَج مِثاليّ
paradigm	نموذج معرفي
prototype	النموذج الأصلى
prototype	النموذج الأؤلى
elitism	الانتِماء للنُّخبة
comparative method	الينهج المتقارن
historical method	مِنهَجُّ تاريخي
scientific method	منهج عِلىق
methodology	المِنهَجيَّة
opportunism	الانتهازيَّة
carpetbagger; opportunist	انتِهازي
renaissance	نَيْضة

violation; infringement; contrav	vention انتهاك
abrogation of a treaty	إنهاء مُعاهَدة
tentative	غَير نهائي
alternating	بالتَّناوب
by proxy	بالنّيابة
vice-president	نائب الرِّئيس
congressman	ناثبٌ بمَجلِس النُّوَّاب
under-secretary of State	نائب وزير الخارجِية الأمريكتي
permanent secretary	نائب الوَزير (في بريطانيا)
special prosecutor	الناثب الخاص
District Attorney (DA)	النائب العام
prosecution	النيابة العامة
labor turnover	نَوبة العَمَل
parliamentary	نيابى
milieu	مُناخٌ عام

enlightenment; venunft

enlightened

maneuver

مُناوَرة هَيكليَّة

skeleton exercise

مُناوَرة هَيكليَّة

mortar fire

مُناوَشات حُدوديَّة

border clashes

مُناوَشات حُدوديَّة

decoration

Order of Merit



forced landing	هٔبوط اضطِراری
decrease	هُبوط (انخفاض)
depopulation	تُهجير
migrant	مُهاجِر
emigration; migration	هِجرة خارجيَّة
internal migration	الهجرة الداخليَّة
brain drain	هِجرة العُقول
onslaughts	هَجْمات مُتكرِّرة
wanton attack	هٔجوم غاشِم
counter-offense	هجومًّ مُضادً
offensive	هٔجوی
condemnation	استهجان

smoothing over; mitigation تَهدِئة

armistice; truce هُدنة

smuggling; traffic تهريب

arms traffic تهريب الأسلِحة

تهريب المُخدِّرات تهريب المُخدِّرات

هرّم سُكانيّ population pyramid

أَمْرَميَّة السُّلطة hierarchy

هَيكُلِّ structural

الاستهلاك الاستعراضي conspicuous consumption

الاستِهلاكيّة (النّرعة ~) consumerism

هلیکوبتر hover craft

war materials مَهِمَّات حَرِبِيَّة

الهند الشّرقيّة East India

الهند الصِّينيَّة Indochina

الهَيثة الدَّوليَّة لتَوحيدِ المَقاييس International

Standardization
Organization (ISO)

United Nations Organization

هَيئة الأمم المتَّجدة

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) هَيثة الأمم المتَّجِدة للتنميَّة الصِّناعيَّة

World Trade Organization (WTO)

هَيئة التجارة العالميّة

advisory panel; consulting panel

هَيئة استِشاريّة

regulatory agency

هَيئة تَنظيميَّة

United Nations Relief and Works Agency (UNRWA)

هيئة الأمم المُتَّحِدة للإغاثة (أونروا)

United Nations Educational; Scientific and Cultural Organization (UNESCO) هَيئة الأمم المتَّحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونسكو)

International Development Association (IDA)

هَيئة التنميَّة الدَّوليَّة

Organization for European Economic Cooperation (OEEC)

هَيئة التَّعاوُن الاقتِصاديّ الأوروبيّ

Organization of Economic Cooperation and Development (OECD)

هَيئة التَّعاون الاقتِصاديّ والتَّنميَّة

International Committee of the Red Cross

هيئة الصَّليب الأحمَر الدَّوليَّة

the jury	هَيئة المُحَلَّفين
the grand jury	هَيئة المحلَّفين الكُبرَي
general staff	هَيئة أركان الحترب
intergovernmental Organization (IGO)	هَيئة خُكوميَّة دَوليَّة
affiliated body	هَيئة فَرعيَّة
Food and Agricultural Organization (FAO)	هَيئة الأغذيَّة والزِّراعة
International Atomic Energy Agency (IAEA)	الهَيئة الدُّوليَّة للطَّاقة الدُّريَّة
Universal Tourism Organization (UTO)	هَيئة السَّياحة العالمَيَّة
the legislature	الهيئة التشريعيَّة
World Health Organization (WHO)	هَيئة الصَّحة العالمَيَّة
Amnesty International	هَيثة العَفْو الدَّوليَّة
International Labor organization (II	هَيثة العمَل الدَّوليَّة (0)
anti-Hegelianism	الهيجليَّة المُضادَّة
domination; hegemony	هَيمَنة

epidemy	زباء
epidemic; pandemic	رَبا نی
tension of relations	تُوتُّر العلاقات
notarization	التَّوثيق في الشُّهر العَقاري
documentation	تَوثيق
documented	مَوَثَق
documentary	وَثَاثَقَى
act	وَثِيقَة قانونيَّة
charter	ميثاق
UN Charter	ميثاق الأمّم المتَّحِدة
bill of rights	ميثاق الحقوق

Covenant of the League of Nations	ميثاق عُصبة الأمم
due on	واجِبُ الأداء في
trend	اتِّجاهُ ثابت
collectivism	اتِّجاهُ جَمعتي
mainstream	الاتِّجاه السائد
opinion trends	اتِّجاهات الرأي
conservatism	الاتِّجاه المُحافِظ
scientism	التوَجُّه العِلمي
monetarism	التوجُّه النقدي
collectivity-orientation	القوجيه الجمعي
self-orientation	التَّوجيه الذَّاتي
impeachment; accusation; arraignment	تَوجيه الاتِّهام
directives	توجيهات
affronted	كُلُّ بمواجَهة الآخَر
large-scale confrontation	مُواجَهة واسِعة النَّطاق

	•
motion of censure	توجيه اللُّوم
cartel	إتِّحادٌ احْتِكَارِي
African Postal Union	اتِّحاد البَريد الأفريقيّ
Arab Postal Union	اتِّحاد البَريد العربي
Pan American Union	اتِّحاد الدُّول الأمريكيَّة
labor union	اتِّحاد العُمّال
trust	اتِّحاد احتِكاري
Union of Soviet Socialist Republics سوفيتيَّة (USSR)	اتِّحاد الجُمهُوريات الاشتراكيَّة الـ
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	اتِّحاد دوَل جَنوب شَرق آسيا (آسيان)
International Touring Alliance (I	اتِّحاد السِّياحة الدّولق (TA
Student Council	اتِّحاد الطّلاب، اتِّحاد الطّلَبة
Inter-Parliamentary Union	الاتِّحاد البرلماني الدُّولي
International Working Men's Association	اتِّحاد العُمّال الدَّولي

Industrial Workers of the Wo (IWW)	اتّحاد العمّال العالَىق
American Federation of Labo	اتّحاد العُمَّال الأمريكتي ٢
cartel	اتمحاد شِركات
consortium	اتِّحاد مصارف
guild; trade association	اتحًاد مِهْني
trade union	اتُّحاد عُمَّالي
federation	ائحاد فدرالى
confederation	ائحاد كونفيدرالى
federation	ائحاد هيئات
Arab Socialist Union	الاتِّحاد الاشتراكي العرّبي
European Union (EU)	الاتّحاد الأوروبي
International Telecommunications	الاتِّحاد الدّوليّ للاتِّصالات السِّلكيَّة
Union	واللاسلكيَّة
International Union for the Conservation of Nature (IUCN)	الاتِّحاد الدُّولَ للحِفاظ على الطبيعة

Regional Union of NGOs	الاتِّحاد الإقليميّ للجَمعيات الأهليَّة
Universal Postal Union	الاتحاد العالمتي للبَريد
World Federation of Trade Unions	الاتِّحاد العالَميّ لنقابات العُمال
federal	اتِّحادي
unilateral	أحادى
pan-Islamism	الوّحدة الإسلاميَّة
pan-Africanism	الوّحدة الأفريقيَّة
pan-Arabism	الوّحدة العرّبيَّة
unionism	الوّحدويَّة
consolidation of debts	تَوحيد الدِّيون
ecumenism	توحيد الكنائس
standardization	توحيد التقاييس
territorial integrity	وَحدة الأراضِي
ecological unity	وحدة بيئيَّة

information item	وحدة معلومات
deposit	إيداع مَصرفي
human resources	الموارد البشريّة
ways and means	الموارد الماليَّة للحُكومة
credentials	أوراق الاعتماد
Trans-Caucasia	ما وَراء النَّهر
Trans-Jordan	ما وَراء نهر الأردُن
ministerial level	على مُستوَى الوُزراء
Departmen of Statet	وزارة الخارجيَّة الأمريكيَّة
ministry of public works	وَزارة الأشغال العامَّة
ministry of religious endowments	وزارة الأوقاف
ministry of national guidance	وزارة الإرشاد القّوى
ministry of construction	وزارة الإسكان والتعمير
ministry of information	وزارة الإعلام
ministry of commerce	وَزارة التَّجارة

ministry of education	وزارة التَّعليم
ministry of culture	وزارة العقافة
ministry of foreign affairs	وزارة الخارجيَّة
ministry of treasury	وزارة الخِزانة
ministry of interior	وزارة الداخليَّة
ministry of defense	وَزارة الدِّفاع
ministry of agriculture	وزارة الزراعة
ministry of social affairs	وزارة الشُؤون الاجتماعيَّة
ministry of health	وزارة الصَّحة
ministry of justice	وَزارة العَدْل
ministry of labor	وزارة العمَل
ministry of finance	وَزارة الماليَّة
ministry of transportation	وزارة النّقل والمواصلات
ministerial	وِزاريّ
secretary of State	وزير الخارجِية الأمريكتي

chancellor of the Exchequer	وَزيرِ الماليَّة
minister without portfolio	وَزير بلا وزارة
shadow minister	وَزير ظِل
minister plenipotentiary	وَزير مُفَوَّض
distribution of the estate	تَوزيع التِّركة
distribution of wealth	تَوزيع الثَّروَة
distribution of income	تّوزيع الدَّخل
division of powers	توزيع السُّلطات
division of labor	توزيع العمل
collegiate leadership	توزيع القيادة
distribution of forces	تَوزيع القوّات
allocation of resources	تّوزيع المَوارِد
allocation; apportionment	توزيع حِصَص
rationing	تُوزيع الحِصَص التموينيَّة
apportionment	تَوزيع المخصَّصات الماليَّة

government budget	موازنة حُكوميَّة
annual budget	الموازنة السَّنَويَّة
equilibrium; balance	تُوازُن
social equilibrium	تّوازُن اجتماعيّ
balance of terror	تّوازُن الرُّعب
checks and balances	تّوازُن السُّلطات
balance of power	تَوازُن القُوَى
balanced budget	تُوازُن الموازَنة
military balance	التوازن الغسكري
budget	المُوازَنة
defense budget	موازّنة الدِّفاع
balance of payments	ميزان المدفوعات
balance of trade	الميزان القّجاري
Favorable balance of trade	ميزان يَجارى إيجابي
budget	ميزانيَّة

parallelism	التِّوازي (نَظَريَّة ~)
mediation	توَسُّط
average	مُتوَسِّط (معذَّل)
life expectancy	مُتَوَسِّط الأعمار
median income	مُتوَسِّط الدَّخل
middle-range; intermediate	مُتَوَسِّط المدَى
social milieu	وَسَط اجتماعي
centrist	وَسَطَى
centrism	الوَسَطيَّة
mediator	وَسيط
expansionism	التوَسُّعيَّة
expansion	تَوسُع
extension	توسيع نطاق
wide-range	موَسَّع
carrying capacity	سِعة التحميل

mass media	وسائل الاتصال الجماهيري
media	وسائل الإعلام
educational media	وَسائل تَعليميَّة
audio-visual aids	وسائل سَمع-بصَريَّة
technique	وَسيلة فَنيَّة
denominator	سِمة مُشتركة
Order of Merit	وسام الاستحقاق
Legion of Honor	وسام الشّرف
mass communication	اتَّصال جَماهِيري
contact; communication	اتِّصال، تَواصُل
secret communications	اتَّصالات سِريَّة
reaching a compromise	التوَصُّل إلى تَسويَة
I Owe You (IOU)	إيصال أمانة
recommendation	تَوصيَة
trusteeship	وصاية

وّصيّ على العَرش regent التَّوجُه المَوضوعي objectivism أوضاع ما قبل الحرب status quo ante bellum غَير ذِي مَوضوع dead letter مُوضوعي (في مقابل ذاتي) objective وضع جدول الأعمال drawing up the agenda وضع المُمتلكات تحت الحراسة القَضائيّة sequestration الؤضع القانوني legal position استيطان colonization مُواطِن عالَمِي citizen of the world المواظنة citizenship; civitas مُستَوطَنة settlement

patriotism

employment

hiring; taking into service;

الوطنيّة

توظيف (~ عمالة)

government employees	الموَظِّفون
White House Staff	موِّظَّفو البّيت الأبيّض
absorption	استيعاب
class consciousness	الوعى الطبقى
race awareness	الوعق العُنصُري
national consciousness	الوّعق القّوى
delegation	وَفد
affluence	الوَفرة
tacit agreement	اتَّفاق ضِمني
capitulation	اتَّفاقيَّة استسلام
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	اتَّفاقيَّة أمريكا الشماليَّة للتَّجارة الحُرة
Chemical Weapons Convention (CWC	اتَّفاقيَّة الحد من الأسلحة الكيماويَّة
General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	الاتَّفاقيَّة العامّة للتعريفات الجُمرُكيَّة والتَّجارة

executive agreement	اتِّفاقيَّة تنفيذيَّة
non-aggression pact	اتَّفاقيَّة عدَم اعتداء
collective agreement	اتَّفاقيَّة جَماعيَّة
future contract	اتَّفاقيَّة مُستقبَليَّة
Helsinki Accords	اتّفاقيَّة هِلسِنكي
world harmony	الوفاق العالَمتي
comity	التَّوافُق الدَّولَى
positioning	توفيق الأوضاع
approval	مُوافَقة
conciliation; accord	وِفاق
East Standard Time	التوقيت الشَّرق الموَّد
daylight-saving time	التوقيت الصَّيفي
Central Standard Time	التوقييت المَركزيّ الموحد
Pacific Standard Time (P.S.T.)	التوقِيت المَوَجَّد للمُحيط الهادي

Greenwich Mean Time توقيت جرينتش وَقت الدِّروة prime time الوقت المُخصِّص للاستجوابات (في البرلمان) question time الواقعيّة السّياسيّة political realism توَ قُعات anticipations واقعة، وقائع fact; facts الوقوف ترحيبًا standing ovation تَوَقُّف breakdown; stop; cessation توَقَّفَ عن الصُّدور publication suspended مَوقِفٌ حَرج critical situation; deadlock مَوقِفٌ عَدائي hostile attitude مَوقوف suspended وَقْف التَّفرقة العُنصُريَّة desegregation وَقُف إطلاق النَّارِ cease-fire; cessation of arms

suspension; cessation

وَ قُف، إِيقَاف

preemptive; precautionary (~ meas	وِقائق (إجراءُ ~)
by proxy	بالوكالة
proxy	توكيل
United Press International (UPI)	وكالة الأنباء المتَّحِدة
news agency	وكالة أنباء
District Attorney (DA)	وكييل النيابة
The United States of America	الولايات المتَّجِدة الأمريكيَّة
instutionalized priority	أولويَّة نِظاميَّة
coming into power	تَوَلَّى السُّلطة
accession to the throne	تَوَلَّى العَرش
succession to the throne	ولايّة العَهد
jurisdiction	وِلاية (اختصاص)
Vice Roy; crown prince	وَلَى العَهد
crown princess	وَليَّة العَهد



white collars; white collar workers

ذوو الياقة البَيضاء (الموظَّفون)

blue collar workers

ذُورِ الياقة الزَّرقاء (العُمَال)

outstretched hand

اليّد الطُّولَى

left wing

اليَسار

New Left

اليسار الجديد

leftist

يَساري

left wing

مَيسَرة الجَيش

New Right

اليتمين الجديد

oath of office; official oath

اليَمين الدُستوريَّة

voire dire

اليَمين القانونيَّة

extreme right

اليمين المُتطرِّف

oath of allegiance
يَمِينَ الوَلاء
rightist

extreme rightist

Jew; Jews

acta diurnal; diary